## EN EL AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER, ESTE SUPLEMENTO ES DE ELLAS...



TEATRO. Mabel Manzotti se puso seria. Así estará en una sala. (Pág. 4)



CUMPLEANOS. Nini Marshall está de festejo. Nos adherimos. (Ps. 6-7)

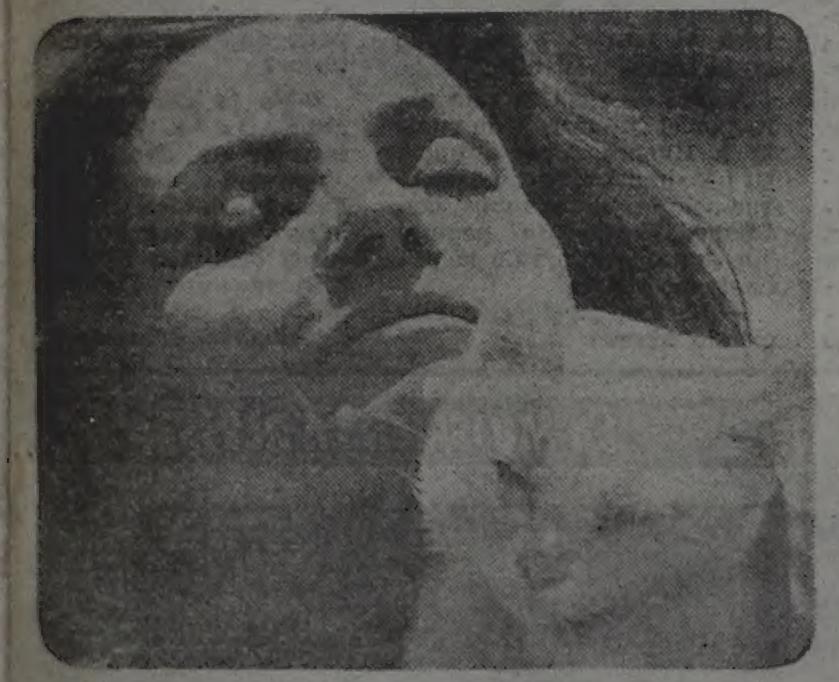




TV. Estela Raval y un reel canal 7. (Página 7) es internacional. (Pág. 9)



... Y MAÑANA. Andrea cital el jueves último por del Boca será mujer. Hoy



EN EL EXTERIOR. Carmen Sevilla y una nota sobre su vida privada desde España: "No habrá reconciliación con Augusto Algueró. Soy feliz". (Pág. 12)



Buenos Aires, Domingo 1º de Junio de 1975



REVISTA. Tita e Isabel Coel son dos hermanas que se lucen sobre el escenario del teatro "Astros". Una morocha. Otra rubia. Las dos bellas. (Págs. 2-3)



CANCION. Mercedes Sosa, tras triunfar en el exterior, estará en el "Estrellas" desde el martes. (Págs. 2-3)



MUSIC-HALL. Y ya lo ve, es el equipo de Bores. Sí, de Tato, que noche a noche se gana el aplauso en el "Estrellas". Leonora Deller, Dalma, Cristina Allende, Alicia Nannino, Gogui Martin y Cristina Moix. Se las presentamos, conózcalas. (P. 9)



MADRE. Graciela Borges y su inseparable Juan Cruz en un espectáculo infantil: "Somos amigos". (Pág. 2)

INE TEATRO . MUSIC - HALL . TELEVISION - RADIO . CAFE - CONCERT . CINE . TEATRO . MUSIC - HALL . TELEVISION .

#### LA MUSER-ACTRIZ-MADRE



FELICES: Graciela y su l'ijo, Juan Cruz, luego de haber disfrutado del espectáculo.

## "MI AMIGO JUAN CRUZ"

El sábado por la tarde, entre cientos de madres que llevaban a sus chicos al teatro, emergió la conocida figura de Graciela Borges. Revoloteando a su alrededor, jugando alternativamente con ella y con circunstanciales amigos, su hijo, Juan Cruz. Muchos de los presentes demostraron asombro. Es que la imagen de Graciela —quizá por su trabajo -- se relacione poco con la de una madre. Pero antes de que comenzara la función de "El Rey Zorrin", la actriz se despojó de los fantasmas que crea el ambiente en que se mueve y, en el hall del teatro Blanca Podestá, demostró con hechos y palabras que detrás de las notas, las fotos, las reuniones más o menos frivolas, los personajes... detrás de todo eso -o quizá, antes de todo eso está "Graciela-madre".

-Se puede decir que Juan Cruz y yo somos amigos. También nos peleamos... como hacen los amigos. La relación entre nosotros es muy buena y creo que todo radica en que le único que pretendo de Juan Cruz es que sea un ser humano libre, independiente. Y esto a pesar de sus cinco años.

-¿Cómo se consigue eso, precisamente, cuando se trata de alguien tan pequeño?

-Los mayores le clegimos todo a los chicos.

que concurren, pasando por los amigos. Ellos tienen un único campo en el que pueden negarse: solo pueden negarse a comer, y punto. Yo trato que esto no sea así. Por eso lo escucho cuando me habla del colegio, de sus amiguitos, Y cuando noto que se siente ligado a alguno de ellos (o a varios) los llamo por teléfono para que se reúnan, para que esten juntos.

Graciela Borges criticó los casos en que se establecen lazos de posesión de padres hacia hijos:

-Ese es un error, hay que evitarlo por todos los medios. Y la manera más eficaz es tratando de establecer una relación amistosa. A los chicos hay que quererlos... necesitan cariño, pero no limites exagerados. Hay que dejarlos que formen su personalidad, que sea realmente "propia".

-¿Cuales son los límites "moderados" que hay que imponerles?

-Tampoco se trata de imposición. Puedo poner un ejemplo sencillo, Siempre le digo a Juan Cruz que las cosas no se consiguen fácilmente. Le explico que yo tuve que trabajar siempre para tener lo que necesitaba. Eso no es poner un limite, como se entienda comúnmente. Pero es mostrarle una realidad, La realidad es la que se en-

ción de hacerles notar a los chicos que esos limites existen.

Mientras veia con beneplácito cómo Juan Cruz no desperdiciaba el tiempo de la espera (ya se había hecho compinche de la nena de Carlos Beillard, que habia ido con su padre), Graciela Borges seguia explicando sus "técnicas maternales":

-A la edad de Juan Cruz, los chicos son... como decirlo... parecen "agrandados". Yo trato de que en ese sentido, no se exagere mucho la nota y, sobre todo, cuando el asunto tiene relación con los objetos materiales.

-En todo este cuadro, que parece que manejas a la perfección, ¿qué papel juega el papá de Juan Cruz -Juan Manuel Bordeuteniendo en cuenta que ustedes están divorciados?

-Siempre le hablo del papá y tratando de explicarle la situación e instándolo a que le tenga el respeto que debe tenerle. En una palabra, procuro que Juan Cruz tome con naturalidad nuestra familia.

El encargado de la sala anunció el comienzo de la función y Graciela Borges ingresó al teatro como el resto de las madres y padres presentes: tironeados por el entusiasmo de sus hijos. Lo mismo le pasó a Carlos Beilliard, a Julia Sandoval y a Marián Fa-



GRACIOSO: E interesante es "El Rey Zorrin", que agrado a la estrella y su chico.



TELURICA: Se puso a París bajo el poncho. AUTENTICA: Y más que nada profesione



## LA ''NEGRA" VUELV

Las actividades de la "negra" Sosa en lo que va del año se pueden resumir de la siguiente manera: realizó una gira acompañada por su esposo Pocho Mazzitelli y el guitarrista "Pepete" Vértiz. El viaje duró tres meses y transitó por Estados Unidos, donde se presentó en siete recitales limitados a universidades: Los Angeles, Santa Cruz, San Diego, California, etc. Luego se fue a París y triunfó en una ciudad muy dura y en la cual un artista extranjero debe ser muy bueno para recibir un moderado aplauso. Actuó en el Theatre de la Ville a sala llena durante diez noches, fue asediada por los franceses, por los hispanohablantes, por la intelectualidad y has!a por el mismo

hombre de la calle. Con felicidad desdibujó su perfil de cantante de "protesta" y triunfó con su verdadero y sencillo talento. Bellas canciones, con significado, pero antes que nada bellas..." Sin dudas que Mercedes Sosa ha paseado su talento y ha dado lustre al país por su reciente gira. Ahora está en Buenos Aires, llegó a principios de mayo y debutará el martes 3 de junio en el teatro "Estrellas".

Acaba de realizar una gira por el interior, y de vuelta a Buenos Aires anuncia su próximo trabajo. La conversación que tuvimos con Mercedes fue un poquito "de apuro", pero vale la pena transcribirla.

-Decime, ¿qué estás haciendo ahora?

-Ensayando a toda m cha, pues el debut se viene encima y no es po ble presentarse con delick

cias. - ¿ Qué conclusiones sac te de tu último viaje? -Que fue provechoso, 1 que nada los viajes ensen

Creo que valen por años

una universidad. -¿Te parece que la e ción argentina puede co petir dignamente en el terior?

-No te debe caber n guna duda. Tenemos ejemplo de don Atahua Yupanqui que reside Francia desde hace var años y está cumpliendo r tarea brillante, lo que le brindado un sólido pres gio.

"Además debemos rece



TITA: Sonrisa y simpatía.



LA MUJER EN LA REVISTA

PICARDIA: En los gestos de las graciosas hermanitas

## TITA-ISABEL, ALGO

Las hermanas Tita e Isabel Coel nunca permanecen inactivas. Cuando no es su turno en el escenario, están en su camarin cuidando al detalle cada una de las prendas que cambian, haciendo pruebas de trajes y asesorándose mutuamente en todo. Las idas y vueitas de la gente por los pasillos jamás interfiere el clima de camaraderia que crearon las Coel en su camarin. Es frecuente, incluso, sorpprenderlas en reuniones con sus compañeros que saben que, indefectiblemente, alli encontraran unos buenos mates y agradabilisima compania.

Pero si las hermanas Coel fueron capaces de crear algo tan lindo ¿por qué se separan? La versión corrió al promediar la semana y ellas salieron inmediatamente al paso.

En su camarín del teatro Astros, las cosas seguian como siempre. Isabel tejia, esmerada, un pullóver para su marido mientras Tita comenzaba a cambiarse para la próxima salida a escena. Después de la habitual bienvenida, llegó la pregunta que, esta vez, parecia no "pegar" con nada. -Entonces, ¿se separan?

Astros) para la temporada de verano oficial, e Isabel todavía no se decidió. P lo está pensando. De modo que no e dicha la última palabra. -Si Isabel no firmara, seria la prme

-Puede ser -respondió Tita, ya seri

Pasa que yo ya firmé contrato (aqui, en

pero la cosa no se puede plantear

vez que trabajarían solas ¿no?

-No, yo hice una temporada, sola, el Maipo. Hace seis años... Fue antes irnos a Europa, -dijo Tita.

-Volver a hacerlo en este momento te puede perjudicar?

-A lo mejor me perjudica... No sé. Po es una carta que me tengo que jugar Ojo; siempre que Isabel no firme. Pe que le voy a hacer. Yo vivo de mi traba y no puedo estar sin hacer nada.

-¿Qué es lo que te hace dudar. Isabi -Hay una pequeña diferenc a de dine Solo eso. Pero pienso que se va a solucion Y si no... bueno, cuando surge un inco veniente, cada una de nosotras es capaz valerse por sí misma. Las dos hacemos mismo. Por sucrte no se trata de dos pl sonas que se complementan en tareas esp

# LA MUJER EN LA CANCION

RETURNO: En el "Estrellas" el martes venidero es la cita:



TEMAS: Del 'Heraldo Negro' ae Vallejos hará en su debut.

## EN VIVO Y EN DIRECTO ...

dar a la gente que está en España, Isella, Guarany, Los Chalchaleros (me enteré del accidente de Cabeza ¡Qué lastima!). En Estados Unidos se esforzaban por comprenderme y trataban de chapurrear un par de palabras en castellano. Lo mismo vi en Alemania, en Francia, el idioma nuestro les gusta, quizás están ya un poco hartos de lo de ellos, además nosotros tenemos una frescura casi salvaje al lado de las civilizaciones del Viejo Mundo. Hay ingenio, chisporroteo, ganas de vivir en el sentido cabal de la palabra.

—¿Y Buenos Aires?

—Ailí, está como una mujer mimosa recostada en una tierra pródiga, linda, que nos da todo a cambio de poco nomás.

-¿Has notado algún cambio tras tu viaje?

-Mi lapso de ausencia fue corto, de cualquier manera Buenos Aires es la capital de un país que está en evolución y trata de buscar su verdadero camino. Alli es donde estamos metidos los argentinos. Yo por mi parte trato de perfeccionarme de hacer cada dia que pasa, las cosas mejor que el día de ayer. El trabajo, la preocupación por la superación es mi norte. Lo demás lo dejo en las manos del público, de ese público que me ha tratado siempre tan bien, con carino sin dobleces, quizás por que yo también me creo auténtica.

-¿Qué estado anímico tenés poco antes de tu debut en el "Estrellas"? -Siempre el artista tratade controlar la tensión que hay antes del estreno. Es lógico, y me saco los nervios ensayando.

-¿Podés revelar algo de lo que pensás hacer?

—Dos mil amores. Te diré que me presentaré con Los Andariegos, un conjunto excelente bajo todo punto de vista, es decir no solo en la parte artística sino también en la faz humana.

—¿Cantarás nuevas canciones? —Traigo algunas abajo

del poncho.

--¿Podés dar títulos?

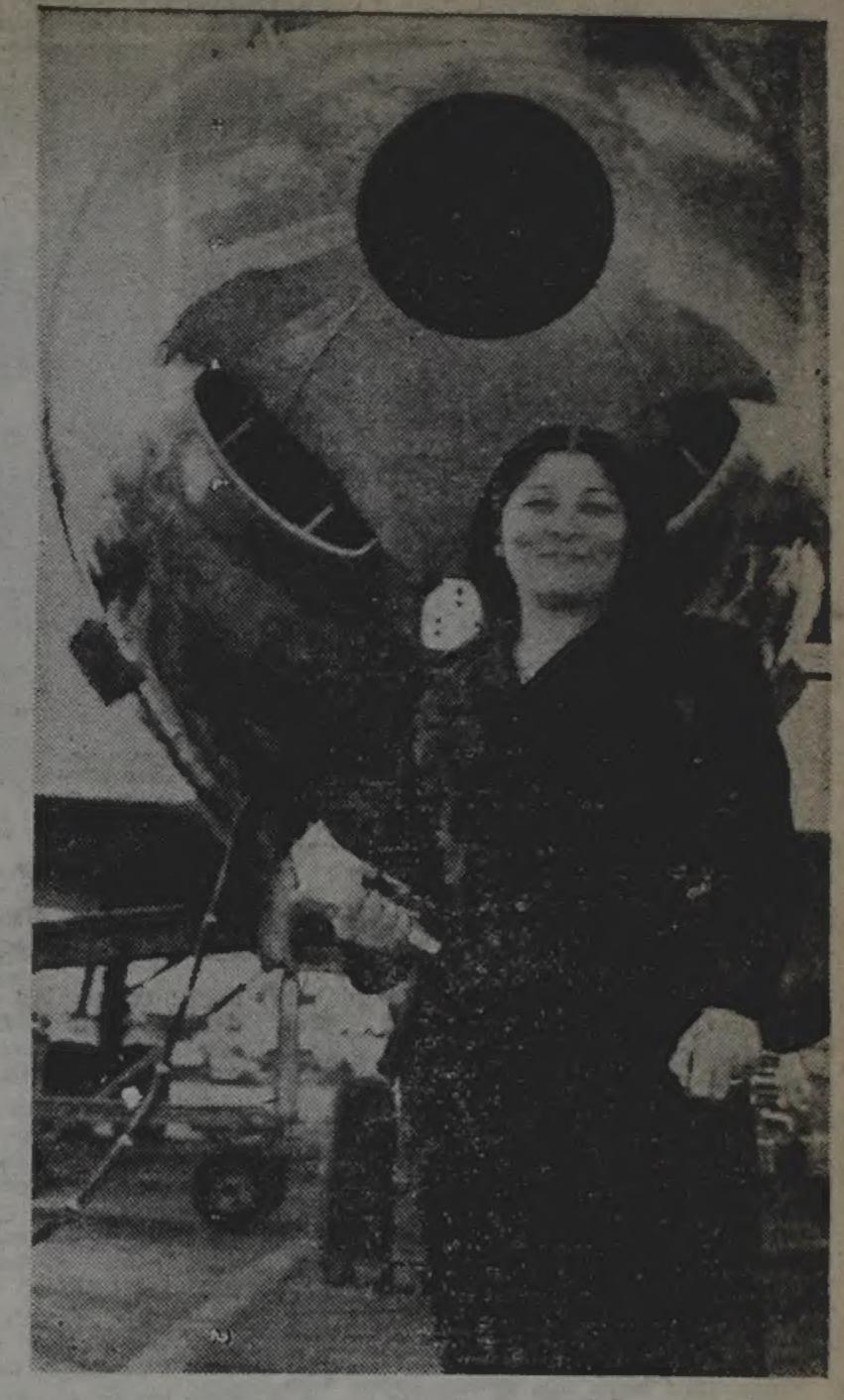
-Más que título debo explicarte que las canciones se basarán, en parte, en el "Heraldo Negro" de César Vallejo, especialmente en su Terceto Autóctono. -Tendremos entonces cosas de profunda raíz telúrica...

—Como tiene que ser, los que viven en esta ciudad que es cemento y asfalto deben tener su cuota de cosas lindas y ciertas, por eso incluí además "Oración al sol" de Ariel Ramírez, o el tema "A que florezca mi pueblo".

-Hermoso título, muy sugerente.

-Y creo que no solo el título es lindo. Mis canciones son como flores, hay que cuidarlas, cultivarlas, embellecerlas. Así creo que se debe trabajar.

Evidentemente, que Mercedes Sosa es una artista estupenda y además una mujer con una magnifica madurez.



SUCESO: En Estados Unidos, cantó para universitarios.



ISABEL: Impresiona.

ENTRE PLUMAS: Al mejor estilo de la revista porteña.

## MAS QUE HERMANAS

cíficas... No es que una cante (y nada más) y la otra baile... No, las dos hacemos de todo. De manera que solas nos podemos desempeñar perfectamente.

—Pero ustedes se hicieron "fuertes", populares como "las hermanas Coel". —Si —continuó Isabel— puede ser que juntas resultemos mejor negocio... Pero

En realidad todo este asunto es cuestión de negocios — medió Tita—. Nosotras seguimos como siempre, aceptando o rechazando ofertas según nuestra conveniencia. No es problema mío ni de ella. Profesionalmente juntas o separadas, nosotras somos las "hermanas" Coel.

Que Tita recalcara ja palabra "hermanas" no impidió que Isabel se encargara de explicar mejor las cosas en ese terreno.

-Entre nosotras nunca hubo ni habrá rivalidad. ¿Qué más podemos pretender nosotras que trabajar juntas? Nada... y esto al margen de lo profesional. Se trata de un gusto, de un placer, porque nos llevamos bien en todo y en todas partes: en el camarin, en el escenario, en la calle...

T ta e Isabel se interrumpian a cada rato con pedidos de ayuda: "Fijate si me puse bien la peluca" o "Mirá... ¿como crees que quedará el pullóver?"

Era ridiculo suponer fricciones entre ellas, era absurdo imaginar tirantez en sus relaciones... es imposible imaginarlas de otro modo que no sea éste; juntas. Y ellas, aunque no lo digan directamente, tampoco se lo pueden imaginar. Por eso repiten a cada rato que "todavía" no está dicha la última palabra", además de reprochar el descubrimiento:

-- Pero cómo hicieron para enterarse tan rápido? Nosotras pensamos que esto se arregla en dos dias y que.. bueno, que nadie iba a saber nunca nada de lo que había pasado.

Tita tomó la palabra nuevamente para hacer una sugestiva propuesta:

— Por que no vienen la semana próxima y hacemos una nota sobre nuestros proyectos para la temporada que viene... juntas? Qué les parece? — Perfecto.





ENSAYO. Mabel Manzotti-Alfredo Iglesias. CHARLA. Todo el grupo en la Sala Planeta. En días más será el debut.

## AHORA MABEL SE PUSO SERIA

En el paréntesis del ensayo que se efectuaba en la Sala Planeta, Mabel Manzotti, la protagonista femenina, postergó por unos minutos lo que debía ser el tema de la charla: su debut en una pieza dramática. Siempre haciendo hincapié en lo que tenga que ver con lo afectivo, Mabel empezó por recalcar la unidad del grupo y terminó por hacer una insólita revelación; su reciente tutoria de dos menores. Así empezó....

-Formamos un verdadero equipo de trabajo - expresó Mabel, para derivar muy pronto en lo otro- Y las cosas no terminan ahí, en el trabajo. Mafiana (por hoy) nos vamos todos a la easa de mi abuela, en San Pedro. Es su cumpleaños y decidimos festejárselo con todo. Vamos el equipo en pleno, mi marido, mi hijo Nestor (que ya tiene 17 años) y mis dos flamantes ahijados. Son dos chicos de 15 años de los que soy tutora desde hace 20 días.

Yo conocía desde hace tiempo los problemas familiares que tenian e hice todos los trámites necesarlos para que ingresaran al Instituto Domingo Faustino Sarmiento. Es un Hogar Escuela Modelo donde tienen de todo. Allí no falta aceite, ni azucar... nada. Hablando con el director, dijo solo esto: "Aquí falta amor".

Desde hace 20 días Mabel va todos los domingos a buscar a sus ahijados. Pasa el día con ellos, los lieva a pasear...

-Me encargo de dar el amor que piden, nada más. Allí tienen el resto. Estudian, salen técnicos, profesionales en todos los órdenes. Otros ingresan a la universidad. A los que no tienen condiciones, les dan un oficio... Yo, hago simplemente lo que me corresponde. Después de todo, cada uno emplea su tiempo libre en lo que quiere. ¿Qué voy a hacer, si no? ¿Me voy a ir a elegir pilchas? No... eso se lo dejo a mi marido, que tiene muy buen gus-

#### \* La Primera Vez

"La fuerza que tiene este conjunto, la da la pieza", dijo Mabel antes de volver al ensayo. Y ésta se llama "Vivir sin domingo", de Patricio Esteve y Carlos Pais, que dirige Osvaldo Bonnet. Conociendo el tema de la pieza se advierte el "gancho" que no puede fallar: el adulterio visto desde un ángulo critico. Pero conociendo el elenco, se descubre algo así como la garantía del

éxito: su nombre, el de Mabel, al lado del indiscutible Alfredo Iglesias. Ella que debuta en el drama- fue quien dijo que la fuerza está en la obra.

-Todos los que de una u otra manera, tenemos que ver con esto, impactados por la obra, dejamos de lado otros proyectos para poder concretarla. En mi caso, por ejemplo, tenía planeado hacer algo musical en "Pigalle" y ... aqui estoy, haciendo algo totalmente distinto.

-Y por primera vez, ¿Cómo te decidiste?

-Como todos nosotros: enseguida, ni bien leimos el primer acto. Hacia mucho tiempo que tenía ganas de hacer una pieza dramática y, la verdad es que nunca me llamaron. En esta oportunidad se dio todo... redondito. Me llamaron y para una obra "de locos". En este sentido tengo suerte. Cada tres años, aproximadamente, me sale una buena oferta, "Los fantásticos", "Paren el mundo", "Mame"... Mabel Manzotti delineó argumentalmente la pieza. Se ve el mismo problema desde dos enfoques: una mujer que desde hace cuatro años mantiene una relación con un hombre casado sin poner jamás un "pero"... hasta hoy, es decir, hasta el día de la representación. Entonces llega a aparecer diabólica y lleva la situación hasta donde ella quiere. Pero no puedo contar el desenlace... El otro enfoque es a partir de una relación similar. Se trata del mismo vinculo entre un hombre soltero y una mujer casada,

Uno de los autores, Carlos Pais, agregaría más tarde una definición sobre el problema planteado en escena:

-En los dos casos se trata de ahondar en la soledad y la angustia del "desarralgado" de estas relaciones tan corrientes: es el casado. Pero también en los dos casos se ve que es el otro, el amante, el que vive el conflicto; es el que se "embroma". Y aquí es necesario decir que en todo esto hay una critica: ai que no se anima a jugar un solo partido y utiliza al "tercero", sin abandonar todas las comodidades y seguridades que significa el matrimonio. Por eso la pieza se llama "Vivir sin domingo". Porque se dice comúnmente que las relaciones entre amantes son "de oficina": de lunes a viernes. Los sábados y domingos son para "la familla"... son "sagrados"...

Mabel Manzotti, que previo al co-

mienzo de los ensayos discutió todo esto con Osvaldo Bonnet, Alfredo Iglesias 🖁 y los mismos autores, se siente segura en los dos papeles.

vatorio y justamente con Osvaldo Bon- Lalegrias; un regalo; gran mo- problemas no muy serios; el net, que fue mi profesor. Y ahora que mento en el amor; en casa casa alegría; para viajar realmente vengo a poner en práctica horas felices por visitas; 2 mudarse bueno no discutir todo aquello (digo "realmente" porque por primera vez lo haré ante el pú- I blico) me siento muy cómoda. Dicen que es más fácil llorar que hacer reir... y no es mentira. Ojo que aqui no va a llorar nadie... pero se trata de gênero dramático, y el famoso dicho tiene vigencia. La gente se conmueve con mayor facilidad ante situaciones que implican tensión. La risa no se arranca asi porque si. Es por eso que no renlego de todo lo que hice y pienso seguir ha- i ciendo. Por el contrarlo: me enorgullece decir que soy capaz de hacer sonreir a la gente. Pero ahora intentaré lo contrario.

Confiada en sus condiciones, Mabel prefiere adjudicárselas —todas— a la obra:

-Todo el mundo va a estar sentado en la punta del asiento, atrapado por la trama. Y no es para menos, porque i si lo que verá sobre el escenario no le ocurrió alguna vez, le está sucediendo en ese momento o, por lo menos, no esta libre de que le ocurra alguna vez. Y aun más, si tiene la suerte de no estar incluido en una de esas tres posibilidades, seguramente reconocerá el caso de algún pariente o algún amigo.

La conclusión de Mabel Manzotti, fue sintética y clara: "todos los espectadores estarán «comprometidos» con lo que pasa sobre el escenario. Será como si después de entrar a la sala alguien les dijera; de aquí no se escapa nadle".

Pero la satisfacción de la Manzotti va más allá del contenido explícito de i la pieza

-Hay algo que me hace sentir muy bien y es que se trata de una obra nacional. Eso me satisface por encima de todo lo que comente hasta ahora. Hasta esto se me vino a "dar". Por algo digo que con esta pieza tengo suerte...

El estreno está previsto para la primera semana de junio (los ensayos comcozaron el 16 de abril) y Mabel deja para esa oportunidad el resto de las apreclac'ones.

-La respuesta del público es lo insoslayable. Después del estreno podremos inaugurar otro tipo de conjeturas.



LIBRETO EN MANO. Mabel Manzotti repasando la letra...



OTRA ESCENA. La juegan Alfredo Iglesias con Mabel.

# horoscopo



ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero)

Días muy buenos se acercan; luchen y vencerán; por dine- buena para la profesión y tro no se aflijan; en el amor dinero; cobro seguro; pleit sucederán cosas increibles; terminado; firmen tranqui. su número el 4; salud buena. los; para viajar ideal; amor



PISCIS

(21 de febrero

Durante el día pasarán cosas Salud y dinero bien; en amor muy raras; no jueguen, si regular; para viajar o efecinvierten o firman pongan tuar cambios habrá que cui mucha atención; buena sa- darse un poco; noche para la lud; amor difícil; llega dinero. casa; alegrías en la profesión



ARIES

(21 de marzo al 20 do abril)

la casa; para viajar es raro, sobre todo para el amor hay que cuidarse; para los la casa; para viajar ideal asuntos de dinero y la pro- en dinero sorpresas; en ca fesión regular; preocupación, sa alegría; profesión, éxite



TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Hagan vida natural, . más Buena salud; poco dinero pe -Yo solo hice drama en el Conser- ejercicio; por dinero tendrán ro no faltará; en el amor

#### GEMINIS



(23 de mayo al 21 de junio)

del amor y el dinero; la sa- el dinero; sorpresas en lud un poco floja pero no amor; para viajar o efectual será nada; para cambios, via- cambios es bueno; su númejes o firmas también bueno, ro clave 5; la familia fiesta



CANCER

al 21 de julio)

ro seguro; en el amor un viajes, ideal para cobrar di momento dificil; obren con nero e invertir; pueden fircautela; cuiden los nervios; mar tranquilos número clave para viajes buen dia; firmen, el 2; horas favorables



LEO

Cuidado en la calle; tard



VIRGO

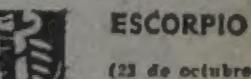
(22 de agosto 22 de settembre)



LIBRA

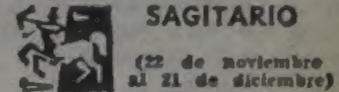
(23 de settembre al 23 de octubre)

Día para el amor, la salud y Muy buen día para ustedes



(23 de octubre

SAGITARIO



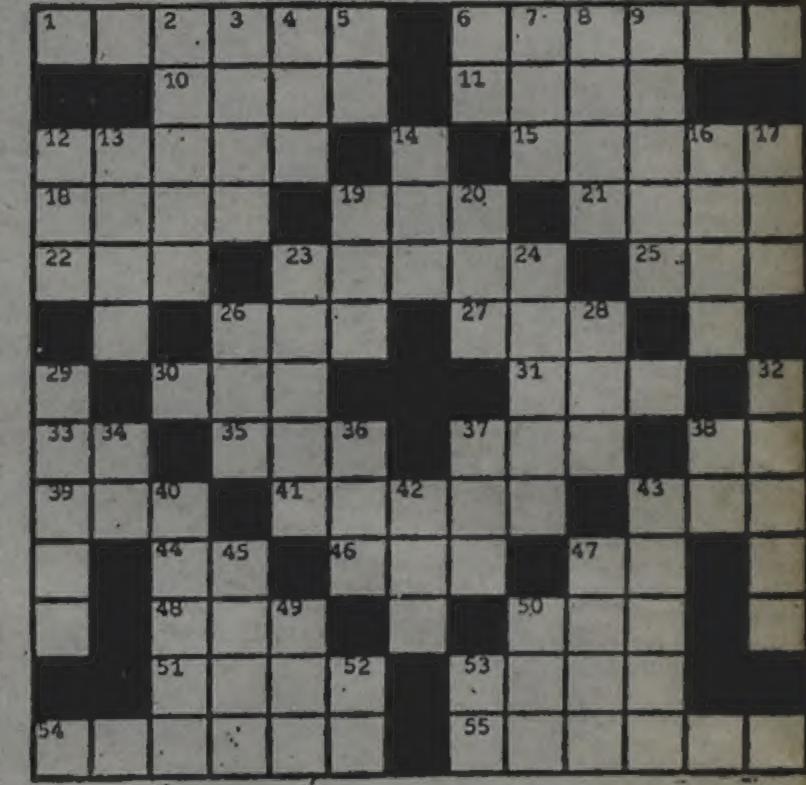
(22 de noviembre

Dia de oro para los asuntos Dia para la salud, la casa



CAPRICORNIO

Buena salud; poco dinero pe- Un dia para el amor y lo



HORIZONTAL

1) Manantial; 6) Feliz; 10) Del verbo ser; 11) Deslucir; 12). Costosos; 15) Epoca; 18) Distraidos; 19) Dádiva; 21) Rio de Alemania; 22) Del verbo dar; 23) Linterna; 25) Del verbo ser: 26) Titulo inglés; 27) Patriarca hebreo: 30) Remate de una cosa; 31) Hamaca; 33) Contracción: 35) Nave; 37) Del verbo ir; 38) Prefijo; 39) Hijo de Noé; 41) Liturgia (Pl.); 43) Adverbio de lugar; 44) Prefijo; 46) Cuadrúpedo; 47) Contracción; 48) Chacó; 50) Organo de la visión; 51) Montaña de Grecia: 53) Anillos: 54) Muñeco de trapos que se usa en las carnestolendas; 55) De color de rosa.

VERTICAL

2) Emperador romano muy cruel; 3) Dios del amor; 4) Cuadrúpedo; 5) Pronombre: 6) Nota musical; 7) Folo de la Tierra; 8) Ancho, extendido; 9) Decreto del sultan; 12) El Campeador: 13) Ciudad de Arabla; 14) Proposición: 16) Varie-

dad de manzano: 17) Altari 19) Otorgar; 20) Impar; 23) Morir: 24) Orates: 26) Preposición; 28) Inteligencia eterna; 29) Que no contiene nada; 32) Fallecimiento; 34) Nota musical; 36) Escuchar: 371 Pronombre: 38) Interjección; 40) Etica; 42) Cutis: 43) Sábalo; 45) Embarcación; 47) Condimento picante; 49) Astro luminoso; 50) Metal precioso; 52) Del verbo ser: 53) Terminación verbal.

(La golución mañana)



(Solucion del problema anterior)



LEONORA DELLER: Bailarina. Estudió y trabaió con el Grupo Gen y con Oscar Araiz. Trabajo también como asistente de coreografia y en danza contemporánea.

-¿Te sentis "partenaire" de Tato o a su altura en el espectáculo?

Cristina Allende: No me siento "partenaire" de ninguna manera. Lo poco de ser responsable de una canción muy que hago lo hago con todo para que tenga peso.

Cristina Moix: Ni una cosa ni la otra. Pienso que el espectáculo tiene un protagonista, que es Tato, y que si esto fuera una obra dramática, los nuestros serian papeles protagón cos.

Gogui Martin: El motivo central es Tato, sin dudas. Pero yo no me siento una especie de adorno... de ninguna manera.

Leonora Deller: El protagonista es Tato. Yo soy parte del espectáculo.

Dalma: Pienso que lo que hace cada una de nosotras es importante por pequeño que sea. Claro que la figura, en este momento, es Tato.

Alicia Mannino: Ni lo uno ni lo otro. Soy parte de un espectáculo hecho para Tato. Pero yo soy parte importante porque sostengo, por ejemplo, un momento entre un monólogo y otro. Y cada una de mis compañeras, en su momento, también cumplen funciones de peso.

-¿Qué sentis al subir al escenario? Allende: A'go totalmente nuevo para mí, ya que nunca canté ni bailé. Siento la responsabilidad de hacerlo bien.

Moix: Siento que voy a empezar un juego. Es la primera vez que trabajo con público adulto viéndoles las caras. No pense que iba a ser así... y le estoy sientiendo el gustito. Estoy comprobando que en un espectáculo para "grandes" se puede jugar igual que en las piezas infantiles. De otro modo, claro.

Martin: Ahora, nada. Me siento bien. La primera vez senti mucha antiedad, no podía dejar de moverme.

Deller: A pesar de ser bailarina, siento que lo que menos hago es bailar. Siento que me enfrento al público y tengo que responderle

Dalma: Me pasa lo mismo que en cualquier otro espectáculo: nervios ansiedad, ganas de gustar, ganas de que todo salga bien...

Nannino: Ganas ...

-2Te sentis apoyada por un público que viene a ver a Tato y no a vos? Allende: Si, el público nos responde. Incluso nos han hecho llegar muchos elogios.

Moix: Siento que les gustamos. No

hay rechazo para nada. Martin: El público nos responde muy

LASCHICASDETATO

DALMA: Cantante. Ganadora del festival "De costa a costa" (Uruguay, 1969). Está por salir su tercer disco, producido por Francis Smith. Actuó en Chile, éxito.



CRISTINA ALLENDE: Actriz, formada en el teatro clásico. Intervino en el filme "Alla donde mucre el viento", película que fuera dirigida por Fernando Siro.



Uno de los espectáculos que se presenta en el complejo Estrellas "Hello Tato",

de chicas que lo apoyan en su trabajo. Aquí está, éste es el equipo de Bores...

muestra al actor cómico como centro de una verdadera constelación...

ALICIA NANNINO: Actriz, egresada del Conservatorio. Trabajó, entre otras, en "Juan Moreira Supershow". Actualmente hace televisión con Pipo Pescador.



GOGUI MARTIN: Bailarina clásica. Trabajó en "Los cien rejovenes años" (con Bergara Leumann) y "Polvo de estrellas" (dirigido por Stivel). Bailó en GEN.



CRISTINA MOIX: Actriz. Trabajó en cuatro espectáculos musicales infantiles. Antes estuvo relacionada con las obras del Instituto Di Tella. Actuó en un filme.

Deller: Nos apoyan. Dalma: Si. Nannino: Sí. Además tengo la suerte

buena, muy inteligente, que "entra" mucho. -¿Este trabajo te abre nuevas perspectivas?

Allende: En mi carrera, no. A nivel personal es una experiencia muy buena. No sé... de golpe canto y bailo...

Moix: No sé... siempre trabajé en espectáculos que eran creaciones colectivas. Aquí no siento que el espectáculo es "mio". Me siento una profesional y, en realidad, yo no estaba persiguiendo eso cuando empecé a trabajar aquí. Por lo tanto, nunca me plantee que esto me podía abrir nuevas perspectivas o me iba a traer otros trabajos.

Martin: Pienso que sí. No lo tengo muy en claro todavia. Tampoco sé si es esto lo que quiero seguir haciendo. Pero sospecho que me va a dar otras posibilidades.

Deller: El destino lo dirá. No lo hago pensando en eso.

Dalma: Puede ser, no estoy segura. Nannino: Creo que si. Esto me proyecta. Si bien como actriz no tengo un trabajo muy grande, se trata de una producción comercial importante que podría hacerme trascender.

-¿Pasaron cosas insólitas en los camarines hasta ahora?

Allende: Anécdotas hay a montones. Pero son incontables. Muchas ocurren a raiz de las corridas entre uno y otro cambio de ropa.

Moix: La mayoría de las cosas que

pasan no se pueden contar. Martin: No es nada raro que, entre función y función, los días que hay dos, hay que parar a alguna que comienza a cambiarse para ir a su ca-

Deller: Insólita es la paciencia que tiene Mónaco, el asistente, conmigo. Cada tres minutos viene a preguntar si estoy lista porque siempre aparezco en escena con los segundos contados.

Dalma: Pasaron muchas cosas. Pero habrá que hacer una antología cuando termine la temporada.

Nannino: Mejor, hablemos de otra

-¿Hay prejuícios aún, acerca de la mujer que ejerce una profesión como la tuva?

Allende: En el nivel que trato yo (que es bastan e simple), no. La gente abora t'ene más contacto con el actor. Es más, les gusta encontrarse con alguno para poder preguntarle cosas...

Moix: No, en general, no. Fuera de l mi circulo... no sé, no le comento a nadle que soy actriz. Que se yo... para el carnicero soy "la rubia de la esqu'na"... De cualquier manera, creo que todavía persiste la diferenciación entre "artista" y "actor". El artista es el que sigue rodeado de misterlo. El actor es el profesional. A la gente le cuesta adoptar este últ mo punto de vista.

Martin: En el ambiente de la danza clásica, si hay prejuicios. No ven bien que una bailarina haga musihall. No es "danza pura" para ellos...

Deller: Yo trato en general con gente que está en esto o está contenta de que yo esté. Por lo tanto, no noto prejuicios.

Da'ma: Con la gente que yo trato, no. Nannino: Si, la gente nos ve de otro modo. Pero no por una cuestión moral, sino social. Nos adjudican un "sta-

-¿Cual es el obstáculo más frecuente con que tropieza una mujer que se inicia en la carrera artistica?

Allende: Los obstáculos son para to-

Moix: El mayor obstáculo es la falta de medios para hacer lo que uno quiere. En 'eatro, por ejemplo... la falta

Martin: No creo que hay obstáculos priva ivos de la mujer. Son para todo igual: fa'ta de sa'as, empresarios que

Dalma: Hay un solo obstáculo: ser

-¿Qué significa para vos "liberación

femenina"?

Moix: Yo creo que más que un cambio en ese sentido, hace falta una redistribución de roles... que es mucho

Martin: Ya, no me significa mucho Creo que la liberación tiene que ser para todo el mundo, no solo para la mujer.

Deller: La intención de progresar no es privativa de la mujer. Es de todos y cada uno, individualmente. Dalma: Una estupidez.

por sexos La liberación es de todos.

tus" super or.

dos: mujeres y hombres.

de sa'as, etc.

no inverten en espectáculos de danza

mujer. Muchas veces te dan trabajo después de mirarte minuciosamente de arriba a abajo...

Nannino: Los obstáculos existen por igual para hombres y mujeres.

Allende: Me causa mucha gracia Nunca me senti sojuzgada. Y si hay un sojuzgamiento, es igual para el hombre y para la mujer, de acuerdo en el sistema que se vive.

más complejo.

Nannino: No hay liberación parcial...



#### LO QUE BORES NI IMAGINA.

Las chicas empiezan su arreglo con una minuciosidad que asusta... desde las uñas hasta los zapatos, pasando por las pelucas. Y, mientras tanto, charlan. Las cargadas son todas para Leonora: la última en estar lista. Pero Tato Bores no se salva. El las va a saludar, ya cambiado, unos minutos antes de comenzar el espectáculo: Ellas lo saludan carinosamente... pero cuando se va. comentan: "Debe ser que se pone nervioso; tiene miedo que no estemos listas y viene a ver". La última frase, siempre, es esta: "¡Es tan responsable!".



JUNTAS: Una revolución: sobre el escenario... y después

IEL MAXIMO EXITO TEATRAL DEL AÑO!

PROHIB. MEN. 18 ANOS

VERMOUTH A LAS 18 HORAS CON LOCALIDADES AL

VICENTE RUBINO

Y LA ACTUACION ESTELAR DE LUIS AGUILE

GOGO GRANADOS ANDREU TRISTAN TITA e ISABEL COEL

**NURI CID** VICENTE QUINTANA Y UN ESPECTACULAR ELENCO

TEATRO

**CORRIENTES 746** 

#### LA MUJER EN LA PRODUCCION

## CUATRO DAMAS PARA EL CINE...

Tita Tamames y Rosita Zemborain ("La tregua"), Yolanda Mattar de Ahun ("Difunta Correa") y Sabina Sigler ("Quebracho"), nos dan el punto de vista femenino sobre su insólita profesión.





ROSITA ZEMBORAIN TITA TAMAMES. Las felices productoras del filme "La tregua".

-¿Por qué se dedicó a la producción cinematográfica?

Tamames - Zemborain: Fue una decisión madurada, Durante cinco años trabajamos en ambientación y vestuario para ocho películas argentinas. En ese lapso vimos y aprendimos. Cuando creimos que había llegado el momento y que estábamos preparados para producir cine, lo hicimos. No somos improvisados en la tarea.

Yolanda Mattar de Ahun: Por tres razones fundamentales: Para diversificar la
industria en San Juan, mi provincia, para
crear nuevas fuentes de trabajo en una
provincia que cuenta con un clima óptimo
y excelentes escenarios naturales y para
poder poner mi capital al servicio de la
cultura de mi país, porque considero que
el cino hace cultura y tengo fe en el
cine nacional, en nuestro cine.

Sabina Sigier: "Dentro de los medios de comunicación masiva, el cine, el teatro y la televisión, tienen una gran magia. A mí siempre me atraparon. Por eso en cuanto se me presentó la oportunidad, ingresé en esta hermosa y difícil profesión. A través de la producción doy escape a mis ansias de expresarme y comunicarme con los demás".

-¿Qué espera de la próxima Ley del

Tamames-Zemboraín: Antes que nada, esperamos lo que toda la industria y particularmente la producción espera. Es decir, que la legislación nueva aporte las bases para crear una industria fuerte y las facilidades necesarias para seguir filmando, para que la producción en Argentina no sea una aventura.

Yolanda Mattar de Ahun: Espero fundamuentalmente que provea de mayor protección a la industria nacional y, específicamente, que arbitre los medios para que haya apoyo crediticio de mayor magnitud que nos facilite la posibilidad de contar con equipos y elementos técnicos para poder competir con el extranjero y con la mentada reglamentación de seis películas extranjeras por una nacional.

Sabina Sigler: "Espero que dé apoyo para nuestra industria. El cine argentino tiene condiciones para reconquistar los mercados perdidos, para ser grande de nuevo. Pero la industria, especialmente a nivel de los productores independientes, no puede sola, necesita protección. Y esto es lo que tiene que contemplar la nueva ley de cine".

-¿Está conforme con su primera producción?

Tamames Zemborain: Creemos que, en nuestro caso, la respuesta es un poco obvia, ya que nuestra primera producción es nada más ni nada menos que "La tregua"... Exito de público, éxito de crítica, lauros en el exterior y nominada para el Oscar a la mejor película extranjera.. ¿Se puede pedir algo más?

Yolanda Mattar de Ahun: Mi primera producción es "Difunta Correa", aún no estrenada oficialmente. Por supuesto, estoy muy conforme con lo hecho, con la filmación, con los resultados, con el apoyo popular. Ahora hay que aguardar para saber cómo la recibe el público. Espero con el filme recuperar el capital invertido para seguir produciendo, y deseo que además de ser un grato momento de esparcimiento, sirva para enriquecer el acervo espiritual de nuestro pueblo.

Sabina Sigler: 'Mi primera producción fue 'Quebracho' y estoy muy conforme con ella. Sé que pudo ser mejor, pero también sé que se hizo con seriedad y honestidad y eso se refleja en la película ya que el público así lo reconoció'. —¿Favoreció, perjudicó o no tuvo gra-

vitación su condición de mujer??

Tamames-Zembarain: Por lo pronto no nos perjudicó. Más bien diriamos que pue-

nos perjudico. Más bien diriamos que puede habernos favorecido, aunque levemente, porque como mujeres, no despertamos sentido de competencia y todo el mundo nos vio como algo paralelo y no competitivo.

Yolanda Mattar de Ahun: No lo veo como una cuestión de favoritismos o perjuicios. Simplemente considero que cada experiencia de trabajo, en cualquier rubro, para una mujer empresaria, enriquece humanamente. Y eso es lo más importante.

Sabina Sigler: "Yo creo que no tuvo incidencia alguna. Para mí no existe diferencia entre una productora y un productor. Y si existe, yo no la he notado hasta ahora".

-¿Cómo ve la industria cinematográfi-

ca actual?

—Tamames - Zemborain: La vemos muy difícil, o quizás lo correcto sería decir dificultada. Hay muchos desalientos y pocos alientos para los industriales del cine. Producir películas no debe ser un riesgo tan tremendo como actualmente es. Se deben mejorar las condiciones actuales.

Yolanda Mattar de Ahun: La industria cinematográfica actual es una empresa difícil, pero considero que tiene perspectivas halagüeñas por contar con muy buen elemento humano y además por tener una creciente adhesión del púbblico argentino

para su cine. Sabina Sigler: "Por el lado creativo la veo bien. Hay ganas de hacer grandes cosas. Por el lado económico la veo en un momento crítico. Las entradas han aumentado escasamente el 15% y los costos de producción se han incrementado en un 300%. Cada entrada de cine le deja al productor unos tres pesos nuevos, cálculo, que es optimista, y no todas las producciones llegan a tener un millón de espectadores. A la fecha, el costo de una producción mediana es de \$ 4.000.000 ley como micimo y a eso hay que agregarle costos de copias, de publicidad, de distribución, etc. En resumen si al año recuperó lo que invirtió, tuvo suerte. Pero ese mismo capital ya no le alcanza para concretar otra producción, porque el nuevo costo se habrá incrementado otra vez en un 300%. Como se ve, no tengo suficientes razones para ser optimista".

-¿La acción del Ente de Calificación, alteró en algo su producción?

.. Tamames-Zemboraín: El Ente de Calificación Cinematográfica, no nos ha perjudicado ni alterado nuestros planes, por el momento, ya que la tónica de nuestras producciones actuales no ofrece aspectos de colisión con la política del Ente. Pero si creemos que son necesarias mayores libertades para los que hacen cine.

Yolanda Mattar de Ahun: Con el Ente de Calificación Cinematográfica no hemos tenido problemas, ya que el libro fue aprobado en su oportunidad por dicho organismo.

Sabina Sigler: "En nada".



CATITA. Una de sus grandes creaciones, que la acompaña desde hace más de 30 años, ann

## LOS JOYENES A



1962. Ya era muy famosa.

Desde 1937, en que Niní Marshall dio vida a la gallor "Cándida" en su debut por radio El Mundo, ha brindad una serie de personajes que han conformado una verde deve galería de gente puestra

dera galería de gente nuestra. A tal punto la fidelidad de esos personajes es r que la universidad de La Plata, no hace mucho gra para el departamento de filología, una serie de "sketch que quedan así para la posteridad y su debido estudio. tras Cándida, Niní, creó a Catita, una "grasita"; Móni una señora de medio pelo; doña Pola, una vieja ventaj ra... En su dilatada carrera por radio, tevé y cine suscitado verdaderas oleadas de popularidad. En 1939 film su primera película "Mujeres que trabajan" dirigida Manuel Romero, más adelante continuó con éxito crecier te con "Cándida" al lado de Augusto Codecá en el mism año y ya 1940 "Hay que educar a Nini" y un año i tarde "Yo quiero ser bataclana". Ultimamente hizo tiene comisario el pueblo" en 1966 y en el 68 "Novela un joven pobre" y finalmente en 1971 "Vamos a som con el amor"...

Allí paró Niní de hacer filmes, pues quiere filmar un película "para ella" es decir no ser insertada en otro temas u otros personajes.

En realidad Nini Marshall se llama Maria Esther Traverso y nació en San Telmo un 1º de junio como hor Fue periodista de la Revista Sintonia hasta que debute en radio en 1935 como cantante internacional. Por motivo familiares tuvo que trabajar a brazo partido y suspender sus estudios en la Facultad de Filosofía y Letras. Nini nunca pudo con su genio, a manera de anécdota personal diremos que cuando terminó sus estudios secundarios en la fiesta de bachilleres imitó a la directora del colego y no se salvó nadie ni la profesora de matemáticas entre la algarabía de sus compañeras.

A los 18 años de edad tras terminar su bachillerato e casó. Siempre escribió sus libretos y de su imaginación salieron la galería de personajes que fue aumentando año a año: Belarmina, la cordobesita picara, Loli, la reina de cuplé, el Polo un chico travieso. Sus películas dominaron el mercado latinoamericano razón por la cual estuvo residiendo cuatro años en México. Además recorrió casi todo

## "YO ME VI ASI" (NORMA

—Siempre traté en mis trabajos de seguir una línea ascendente, de perfeccionamiento y estudio. No creo en otro tipo de cosa. Es claro que no siempre te dan las oportunidades, pero en mi caso, además de mi esfuerzo personal, reconozco que he tenido mucha suerte. —¿Cómo te llega la oportunidad para

filmar bajo la dirección de Hugo del Carril?

—En forma sorpresiva. No lo esperaba, al menos tan pronto. Estaba dispuesta a luchar hasta que se diera. Anteriormente tuve mi oportunidad en España con una película de corte netamente dramático.

—Y una vez que tuviste el libro en la

-El personaje que se me encomendaba era una mujer huraña, salvaje, y no estaba muy indicado ya que no tenía diálogo. Esto lo hacía muy difícil ya que era un papel con un profundo trabajo psicológico y se expresaba exclusivamente con mímica. Había que dejar de lado muchos años de pasarela que influyen en gestos, en modo de caminar, etc. Pero creí, creí porque estabal frente de todo un señor (con mayúsculas) de la talla de Hugo del Carril.

mano, ¿Era el papel que esperabbas?

—¿Y. después?
—Después esperé la opinión de la crítica.
Me sentí muy bien cuando lei la opinión de uno de los diarios más serios de la mañana: mi actuación les había gustado. Ahora... estoy más tranquila y con muchas ganas de hacer cosas, como siempre, pero con algún elemento más...

Norma Sebré sonrió. Agradeció también todo el apoyo que no solo le brindó el director, Hugo del Carril, sino también sus compañeros Federico Luppi, José Maria Gutiérrez y técnicos en general. Jorge Martinez pasó a su lado y la felicitó. Un aplauso resonó en el estudio de TV para recibirla, era la actriz Norma Sebré que llegaba...



LA MUJER. Y una autocritica muy sincera





CANDIDA. Nació en 1937: fue la primera de la genia! serie. ELLA. Así es Nini, que hoy cumple años que no le pesan.

## DENENDE MARSHALL

mundo enriqueciendo su inteligencia e imaginación. La galeria de personajes famosos que conoció Nini es norme: en 1941 estuvo con Douglas Fairbanks "junior's", ijo del famoso intérprete del primer "Zorro". En 1945 la limaba con Luis César Amadori; en 1947 rodó "Navidad grable los pobres" en la película el villano era nada menos tchs, que Fernando Lamas. En 1949, Nini actuó en Nueva York 110. I ara el público hispano hablante. Una noche fue a felicionici arla Cheff Chandler. En 1950 en México actuaba en una Itaje nisma linea con Libertad Lamarque, Jorge Negrete y otros. le la 1937 se casó con Carmelo Santiago, también divorcia-Illmo o como ella y se separaron hace algunos años. En 1946 pu ebutó en teatro con "Un lío de millones" dirigida por cien arciso Ibáñez Menta, y no le fue bien. Nunca más quiso lismember de teatro hasta que reapareció en 1973 en "Y se nos ma ne redepente" en el café-concert El gallo cojo, con sin-"Ye rular éxito. En su haber, hasta la fecha, tiene 36 pelicula de las rodadas y diez premios, algunos internacionales. Su sonu racia es infinita, fresca y nunca hiriente. Posee un hupor fino, sin eludir lo popular. Alguna vez un periodista

um preguntó cómo nacen sus personajes y ella respondió otra que los toma de la vida misma. Cuando va a la peluquecia, o en los transportes públicos, las plazas, con sus Tra flucamas, sus novios, los niños. Y sabe pescar gente como hoy panicuras, empleadas, obreras o señoras metidas a snobs. Un talento argentino como Cátulo Castillo escribió tivos tobre Nini «Habría que estar en el profundo "yo" de Nini nder darshall para entender la tristeza de esta criatura que Nini mira con ojos de transfondo dramático, rápida, sagazmenerso le, para volver a abroquelarse en un gesto de sociabilidad arios intrascendente que le impuso la educación y las siempre legio (xigibles "buenas maneras". Se nos ocurre —continúa Cáentre ulo Castillo- que Nini Marshall quedó en un escaño de a infancia. Esterotipada en una actitud de muñeca, "juo se lando a las visitas" mirando el paisaje de un mundo de ilmohadones, de alfombras y de cuadros. Personajes traslantados de un vetusto palacio de tiempos del barroco, una vida agitada, epidérmica, que no entiende ni ama.

su captación de "tipos" es -acaso- la prolongación de

in juego de travesuras, iniciado vaya a saber en qué hora,

infancia, cuando respiraba la placidez de la casa solarlega y el nudo familiar estaba entero y los cuadros sonreían -todavia- desde una latitud inmortal casi inmortal de un gesto o de un paisaje».

Solamente un poeta podría haber comprendido tan claramente a una artista.

Nini Marshall siempre una mujer de lucha, suele recordar su debut en Radio El Mundo donde comenzó a codearse con el éxito y a olvidar su cuesta arriba por otras radios como cantante internacional: Radio Fénix, Radio Municipal, acompañada por sus pianistas Roberto Loccatelli o Eduardo Scalissi.

Niní ha dado lo mejor de sí desde hace muchas décadas y supo amoldarse a los nuevos tiempos, a la gente. Alguien cierta vez le preguntó qué pensaba de la juventud actual y ella respondió: "Tiene mucha libertad pero no deben confundir con libertinaje, drogas y otras cosas. A mi no me molesta que proteste, pero que no griten".

Ahora vive su plena madurez en su coqueto departamento de la calle Paraná. En su amplio balcón tiene la vista verde de una plaza porteña. De esa ciudad que tanto le dio. Están lejanos los tiempos en que vivía rodeada de caballos, cabras y gallinas en su casa de descanso en Moreno. Una residencia casì campera. Pero el progreso de la ciudad la hizo zambullirse en estrepitosos suburbios. Niní Marshall que es muy aficionada a la pintura tiene en su departamento cuadros de muy buen gusto, especialmente impresionistas.

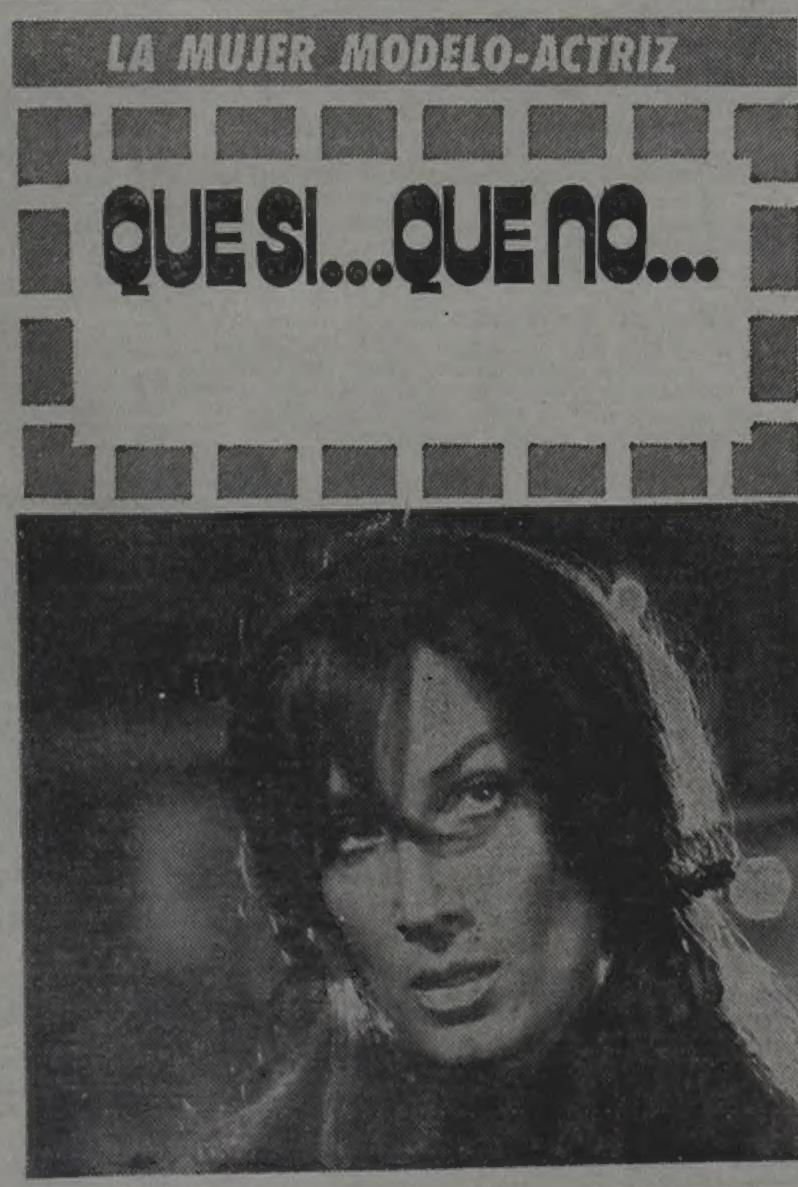
-¿Cómo se le ocurrió pintar?

-Ya en la escuela era famosa por mis apuntes. Con lápiz o carbonilla sacaba las caricaturas de mis colegas o de las profesoras y hasta de alguna directora. La verdad que siempre fueron muy bien aceptados. Luego, con los años pude hacer un poquito de tiempo para perfeccionarme. Es un arte inmenso, pero que es fascinante enfrentarlo con la paleta y los pinceles.

Nini calla, aprovechamos para darle nuestras felicitaciones en el día de su cumpleaños, un día para ella significativo, y para su público de alegría, pues Niní es una mu-

jer pos tiva.

todo de qué dia, en qué tarde perdida entre las cosas de la En la película "Yo maté a Facundo", asoma un único rostro de mujer: el de Norma Sebré. Cuando empieza el filme, su "Gringa" no sabe aun el destino que le espera: la muerte. Norma Sebré, entonces, como muchas otras mujeres del mundo, rendirá su vida en holocausto de un amor, Norma Seoré es no solo la única mujer de un reparto para actores, sino que destaca y schala a la consideración del público, un tipo. Diferente. En una película donde la escasa —o n'nguna— significación que se le concede a Juan Manuel de Rosas, lo que le permite a Guillermo Murray salir a flote a fuersa de desafiar a su propia limitación de recursos, y ionde Facundo Quiroga no es el protagonista de una historia con Facundo Quiroga, Norma Sebré sobresa le. No será, sin duda su consagración, porque ni su trapajo ni la película lo ameritan como para ese logro Pero es una mujer. Sola Una, contra todos. Contra un Federico Luppi que, encarnando a un personaje que solo en la película puede ser Santos Pérez, lo destaca con perfiles nitidos y con vigoroso acento. Porque Yo maté a Facundo", que se anticipa como una toma de conciencia del matador de Facundo, es tan solo una historia... sin la menor vinculación con la historia. Y donde Carlos Cores, con mura. cho decoro, salva a un Fa-



LA ACTRIZ. Norma Sebré en "Yo maté a Facundo".

cundo Quiroga que no es el protagonista de una historia con Facundo Quiroga. Alli, entre todos esos hombres que fueron famosos y que ahora son simplemente criaturas de una historia en la que Santos Pérez es primero gaucho bueno, más tarde, violador, luego asesino a sueldo y finalmente, acomodaticio y prepotente mandón sin que se sepa por qué, el rostro de la única mujer del reparto, el de Norma Sebré, cobra toda la significación que hoy se le asigna a la mujer en este mundo actual que se permite --- y con razón-, celebrar el "Año Internacional de la Mujer" con millones de vallosas triunfadoras. Y así, sin que Norma Sebré sea una gran actriz, resulta un rostro que vale por si mismo. Y que es un aporte a una película que resultó una promesa no lograda. Una promesa que por otra parte se esperaba con expectativa, ya que marcaba el retorno a la dirección, de Hugo del Carril. Lamentablemente, del Carril parece haberse quedado en un estilo que, para nuestros días, resulta algo parsimonioso. Desde aquella 'Las aguas bajan turbias" a ahora, han bajado muchas aguas también en cine. Por suerte aun le quedan al director, el vigor de entonces y la capacidad de moldear nuevos rostros, como el de Norma Sebré,

ESPEJITO ... ESPEJITO ... Estela Raval en tres imagenes. EL SHOW DE ESTELA... actual coyuntura de la mú-Sus grandes ojos claros

LA MUJER EN LA TV

son los mismos de siempre. La vimos sentada enfrente a un gran espejo en su minúsculo camarín. Estela Raval, la señora del canto habia posado ya para nuestro fotógrafo. Un tocadisco este-reofónico, un "cassette", música suave. Dentro de poco tiempo debía aparecer en el escenario

Estela estaba retocando su maquillaje, con ademanes tranquilos y seguros. La sombra celeste que aplicaba en sus párpados hacian resaltar con una linea negra, sus ojos casi del mismo color.

-¿Está contenta con su trabajo?

-Si, caso contrario no lo haria, creo que lo primero que debe buscarse es la cu. modidad en una labor.

-¿Cómo ve su participación en el "show"?

-Lo que hago es lo que se dice "music hall", es de\_ cir, un cuadro eminentemen te musical. En el extranjere los shows son así, sin "sketchs", aquí en Argentina se insertan parlamentos. Como usted habrá visto, otras figuras corren por cuenta de

-¿Está satisfecha con io que hace?

-Si, es una especie de continuación del music hall que hice en la última tem-

porada de Mar del Plata. -Teniamos versiones di versas sobre sus futuros tra bajos .¿Es yerdad que actuaria en una nueva sala musical a inaugurarse en esta

calle Corrientes? -La sala, que ahora es o'ne, pasará, Dios mediante a engrosar los espectácules porteños, he recibido propuesta para ella, pero también estoy considerando otras ofertas...

-¿Qué será lo que incline la balanza?

-Diversos motivos, en realidad todas las propuestas son tentadoras. Pero yo deseo ver el panorama general, es decir, cómo se van a organizar dichos espectáculos y luego decidiré en cuál de ellos me adecuo de acuerdo a mi temperamento y a mi estilo.

-Usted que es una figura reconocida en el extranjero, no solo en nuestro país, ¿qué piensa sobre la

sica argentina?

-Magnifica la difusión que tenemos en el país, pero lamentablemente no pasa lo mismo con el extranjero. Poco o nada se escucha de nuestra música, ésa es la realidad.

-¿A qué se debe eso? -Creo a que nuestros artistas se resisten a trabajar fuera del país, Reclentemente Mercedes Sosa o Astor Piazzolla han decidido pisar escenarios foráneos y lo han hecho con toda felicidad debido a su incuestionable talento. Ese es el camino que debemos transitar los argentinos: hacernos conocer en otros países. Con la música como vehículo se logran grandes

COSAS. -¿Está realizando otra clase de tareas fuera de su espectáculo?

-Bien... Television, por ejemplo, grabé un espectacular para Canal 7, hace un tlempo y salió al aire, El 29 de mayo, por Canal 7. Yo lo he visto en privado y le puedo asegurar que es muy bueno. Duró una hora y media aproximadamente. -¿No cree que es un poco extenso para una sola IIgura?

-Los recursos técnicos a que se ha echado mano para ello salvan ese obstáculo. Por ejemplo se había grabado la música aparte. Es decir con varios canales, así se podían escuchar nitidamente todos los instrumentos,

Con semejante marco mu. sical puedo cantar sin mayores preocupaciones de volumen y calidad. Debo de. cirle que la música fue en "play back" es decir, yo canto en vivo y en directo y la música estaba grabada. Se consiguió de tal modo un buen nivel técnico.

-Hablando de todo un poco, ¿qué planes tiene en su futuro próximo?

-En el mes de octubre venidero haré una gira por el exterior. Comenzaré por Venezuela, luego continuaré por el Caribe es decir, Puerto Rico, Miami, México y finalmente Estados Unidos, donde tengo buen cau. dal de hispanohablantes. Posteriormente viajaré a Europa, precisamente a Fs.



EL SHOW. Salio el jueves por Canal 7: fue un suceso ...



ESTILO. Lo impuso en un medio que era masculino.





RATING. Es muy elevado. AUTOANALISIS. Es severa consigo misma,

## LA VOZ... Y MUCHAS OTRAS COSAS

La elección de la figura femenina representativa del ambiente radial fue la más sencilla. Todos estuvimos de acuerdo en que debia ser Betty Elizalde.

Los motivos de tal coincidencia no estuyleron dados por el simple hecho de cer la suya una de las voces más escuchadas, sino también por ser la que inició una etapa decisiva, para la afirmación de la mujer en tareas de importancia ante el micrófono,

La encontramos, cubriendo gran parte de la tarde de Radio Belgrano, como hasta no hace mucho lo hizo con la mañana de Excelsior y, además, de la misma forma en que realiza otras importantes intervenciones en distintas emisora.

-¿Está trabajando menos que el año pasado?, le preguntames.

-Prácticamente -responde- mi trabajo cubre el mismo tiempo radial, pero ahora me estoy organizando mejor.

Llega a la radio luego de dejar grabado un programa que sale al aire a última hora de la tarde. De e a forma concentra su quehacer en un ho ai lo que le deja margen para atender su hogar y reunir material para las sigulentes emisjones.

Nos intere a profundizar en la forma en que lleva el espacio de Belgrano.

-Salvo la programa in musical - comenta- todo le demás corre por mi cuenta. Por lo general, la noche auterior voy estudiando las notas que puedo realizar. A la

mañana leo los diarios para extractar lo que considero más interesante. Tengo una secretaria, muy activa por cierto, que se ocupa de realizar los contactos.

Pero, a veces, las co as no se realizan de acuerdo a lo planeado.

-Si -nos aclara- porque puede suceder que una noticia o un acontecimiento importante de último momento me obligue a modificar lo proyectado sobre la marcha.

Y alli establecimos una de las grandes diferencias con la forma de hacer radio de antes: La improvisación positiva que hoy se utiliza para estar en el rápido análisis de la actualidad. Por supuesto, para ello hace falta discernimiento y capacidad. Estas condiciones se dan en muchos hombres, pero entre las mujeres Betty es la primera y una de las pocas que han podido probarlo.

\* Vocación y Persistencia.

LA MUJER EN LA RADIO

-La locución fue -dice- una manera de encauzar mi vocación por la interpretación. No pude ser, cuando chica, bailarina ni pianista, por problemas económicos y prejuicios familiares. Tampoco me dejaron dedicarme al teatro. La única salida que encontré fue la locución.

Luego de quince años de trabajo ha consolidado su posicion.

-Reconozco que tuve suerie -confiesa- porque es necesario tenerla en todos los órdenes de la vida. Pero también me ayudaren mucho mis ganas de hacer y mi persistencia. Porque cuando me propongo algo lo peleo con todo.

Agrega que, asimismo, le resultó de gran apoyo el tener conocimientos teatrales que, si bien no empleó especificamente, le dieron un enfoque más amplio para su traban A raiz de esto acota un punto de vista importante:

-En mi programa de Belgrano soy yo, tal cual es mi inma de ser. Pero en otros me ajusto a lo que marca el libres y me transformo en lo que es más conveniente. Puedo amrentar ser frívola, seria, sexy o lo que haga falta.

Y esto lo transcribimos, a su pedido, a manera de consejo para quienes desecn seguir sus pasos.

\* Definición y Final.

El tiempo se nos escurre y, ya cerca de la despedida pedimos una definición sobre la mujer, en éste, su año h ternacional. Dijo: Por razones de educación, a través de cientos de años la mujer vivió en estado de sometimiento frente al hombre. Claro, vale la pena aclarar que tamble influyó su sentido de la comodidad. Pero en las última décadas las cosas están cambiando. Creo que, a esta altera la mujer ya no necesita hacer manifestaciones feministra En forma de revolución pacifica está aproximándose al hombre, que lo va aceptando porque las necesidades de la época así se lo imponen.

Y en seguida se despidió. Al estrechar su mano nos pareció escuchar el "click' de la perilla que apaga la radio. En como si un programa de Betty Elizalde exclusivo para nosotros, acabara de concluir. ¡Qué lástima!... hubiera sido

lindo escucharla por más tiempo....



9.20 SENOR DANOS ESTE DIA Invocacion religiosa y lectura de prograc · n (19').

9.30 TELESCUELA TECNICA Program a didictico-cultural (10').

SENAL DE AJUSTE G. Jac.ones y lectura de la programa-C. 3 (50.)

EL EVANGELIO Y LA ACTUALIDAD Charles expirituales con el ladre Wictor

Ogile'ti (15'). 10.15 PROLOGO

EL MUNDO AL INSTANTE Noticiero alemán (15'). 10,30 DOCUMENTALES

Senal de ajuste (15')

Proyección de documentales (20'). EN EL DIA DEL SENOR Misa v sermón dominical a cargo del radre Alberto Balsa (30').

C) LA MISA DE LOS ARTISTAS Ceremonia religiosa a cargo del pad.e Daniel Zaffaroni (30'),

THEL DIA DEL SENOR Misa y sermón dominical a cargo del radre . osé A. Sojo (301).

PANORAMA ITALIANO Noticiero italiano (15').

10.45 (B) TELESPANA Noticiero español conducido por Braulio Diez Sal (15').

SEMILLA Y CORRAC Programa dedicado a la actividad agro-Frograms de música sinfónica conducido de Oca (60'). 7 HOY -FUNCION- HOY

Programs musical conducido por Horacio Bayon y Eva Gatica (60').

BUENOS AIRES LA PROVINCIA TODA

Programa dedicado a mostrar las actividades que desarrollan las distintas comunas. Conducción: M. Montenegro (30').

m conciertos del domingo for Juan Alberto Badia (60'). pecuaria conducido por Juan José Montes

(E) VOLTOP'S Programa musical conducido por Fernando Bravo (60').

11.30 PANORAMA ARGENTINO Programa de interés general conducido per Eduardo Sandrini (h) y Adolfo Agui-

lar (36'). 2 ASTROBOY Serie de marionetas electrónicas (30').

ENFOQUES DE ALEMANIA Panorama de noticias de la República Federal Alemana conduc do ror Trissi Bauer (69'). 9 EL CLUB DE

JACINTA PICHIMAHUIDA Programa de entretenimientos infantiles

con la actuación de María de los Ange'es Medrano. Carlos Pampiona y elenco (60'). M ENCUENTRO CRIOLLO

Programa musical con la actuación de Los Indianes, Carlos Vega Pereda, Duo Argentino, Osvaldo Angeleri, Los Abrilenos. Mario Bofill y otros. Conducción: Victor Abel Giménez (60'). R EL SUPER SHOW DE

LOS TRES CHIFLADOS

Proyección de dibujos animados y cortos de Los Tres Chiflados, Laurel y Hardy, Simbad Jr. y Magilla Gorlla (60')

12.30 LA ISLA DE GUILLIGAN Sette protagonizada por Bob Denver y A'ain Hale (30').

PETER GUNN Serie protagonizada por C. Stevens (30'). FUTBOL POR T.V.

Transmisión directa de un encuentro de Tercera División por el Camreonato Metropolitano, Conducción general: Oscar Ganete Blasco (150').

RUIDOS Programa musical conducido por Leonardo Simons (60°).

M SUPER ACCION DE LOS DOMINGOS Proyección de cuatro filmes a designar.

MATINEE COMO EN EL CINE LOS MUCHACHOS DE ANTES NO USA-BAN GOMINA. Filme nacional protagonizado por Rodolfo Bebán, Susana Campos, Carlos Estrada, Osvaldo Miranda, Nora Carpena, Soledad Silveyra y elenco. Dirección: Enrique Carreras.

LA NOCHE ES MI ENEMIGA. Un noble inglés es acusado por un ex combatiene de la Guerra Mundial, de no ser el autentico Mark Loddon. Esto origina un Julcio que convulsiona a toda la sociedad inglesa. Intérpretes: Dirk Bogarde, Olivia de Havilland y elenco. LOS PLACERES DE PENELOPE, Con el propósito de atraer a su prencurado marido, una joven utiliza varios métodos. Al no dar resultados éstos, cae en la cleptomanía debiendo recurrir a un psicoanalista. Intérpretes: Natalie Wood, Ian Bannen y elenco.

13.30 FUTBOL POR T.V. Transmisión en duplex con Canal 7 del cotejo de Tercera División. Conducción: Carlos Anaghi (120').

9 DOMINGOS ESTUDIANTILES Programa cómico, musical y de entretenimientos conducido por Orlando Marconi. Secciones: "Prendas para estudiantes"; "Domingos estudiantiles les informa al minuto": "Show Musical" y otros. Colabora en las preguntas: Silvio Soldán, Dirección: R. Bouada y O. Bertotto (450).

15.30 COMBATE Serie bélica protagonizada por Rick Jason y Vic Morrow (60').

RECUERDOS EN EL DEPORTE Programa evocativo sobre acontecimientes deportivos. Conducción: Oscar Ganete Blasco E. Macaya Marquez, Dlego Bonadeo y Washington Rivera (30').

7 CINE EL GRAN IMPOSTOR. Relata la vida de un joven, de gran inteligencia, quien adopta diversas personalidades para obtener empleos. Intérpretes: Tony Curtis, Gary Merrill, Jeanet Nolan y elenco.

16,30 RICHARD BOONE Serie unitaria presentada por Richard Boone (60'). 17.30 CINE DE LA TARDE

CODICIA. Al matar a su rival un hombre descubre en los bo'sillos de aquél una gran fortuna. Se apodera de ella, y conoce a una mujer quien a su vez trata de despojarlo de ese dinero. Intérpretes: Ja-

cinto Rerrera, Sara Antúnez y elenco. 7 ADELANTE JUVENTUD Programa dedicado a mostrar la labor que cumplen las Fuerzas Armadas en bien de la comunidad. Conducción: Angel Magaña y Clarisa Gerbolés (60').

7 PERDIDOS EN EL ESPACIO Serie protagonizada por Mark Goddard y Guy Williams (60'). R KUNG FU

Serie protagonizada por D. Corradine (120'). 19.30 77 SUNSET STRIP Serie protagonizada por Roger Smith, Ed Byrness y elenco (60').

> 7 COCHE A LA VISTA Programa periodistico con todo el acontecer automovilistico nacional e internaclonal, conducido por Luis Elias Sollt y Eduardo Solit (45').

20,30 ESPACIO DEPORTIVO Breve reseña de la jornada futbolistica de hoy (15'). 20.45 7 2 FUTBOL POR T.V.

Transmisión diferida de un importante encuentro disputado hoy por el Campannato Metropolitano. Coducción general: Oscar Ganeta Blasco (135').

M SILUETAS PORTERAS "Los muchachos de antes no usaban gomina" de M. Romero y M. Benard, con la actuación de Enrique Liporace, Pese Sol, Reynaldo Martin, Eve Ziegler, Car Bianquet y elenco. Dirección Carlos Al berto Colasurdo (90').

E CENTRO MEDICO Serie protagonizada por Chad Everett, James Daly, Paul Burke y A Duggan (60).

21.30 Q CINE LA COMEZON DEL SEPTIMO ANO. irse de vacaciones su esposa e hijos, u hombre traba relación con una joven ve-

cina. Ello da origen a numerosas complicaciones, Intérpretes Tom Ewell, Mr. rylin Monroe y elenco. (R) ALGUIEN COMO USTED

"A veinte años de distancia" de Jacobo Langsner, con la actuación de Irma Rej. Ignacio Quirós, Carlos Carella, Lidia iamaison, Marcelo Marcote, Monica Alexandría, Oscar Martinez y elenco. Direccion, Roberto Denis (90').

22.39 NOTICIERO DEPORTIVO Panorama deportivo nacional e internacional a cargo de Humberto Biondi, Horacio Aiello, Ulises Barrera, Alberto Hugo Cando y Hugo Condollero (90').

CAMPANA DE LARGADA Video tape de las carreras disputadas boy en el hipódromo de La Plata. Conducción: Hugo Folegoto (30').

TODO DEPORTE Panorama deportivo a cargo de Oscar Canete Blasco, Diego Bonadeo, E. Macus Márquez, Mauro Viale, Marcelo Araujo J

Fernando Niembro (60'). 23.30 MIMAGENES DEL MUNDO Proyección de documentales.

9 ESTA NOCHE Programa periodistico conducido por Pepi Pena (60').

NOTICIERO DEPORTIVO La actividad deportiva de la jornada cargo de Norbeito Longo, Ricardo Arias. Juan C. Pérez Loizzeau y Juan C. Meodizubal. Se incluye la sintesis de la actualidad local y extranjera con relator de Horacio Galloso (60').

NOTICIERO 7 Panorama de noticias locales e internacionales a cargo de Ricardo Baidú (60%)

INFORME ONCE La actualidad total y extranjera con ico latos de Enrique Landi (30').

0.30 NOTICIERO DEPORTIVO Sintesis de la jornada deportiva de los a cargo de Enrique Escande y Julio cardo (301).

Programa, de interes general, conductos por Julio Lagos. Se proyectara ademas C films "Tango", con Libertad Lamarque, TRASNOCHE

Se projectată el filme "Archivo confiden" cial, con M chael Caine. PROGRAMA CULTURAL

Ciclo con la participación de grupos de tentro vocacional y nuevos valores musinales.

TRASNOCHE 13



## AEROPUERTO. Andreita del Boca anduvo por toda América. LA SIMPATIA. Una de las tantas cualidades que tiene... Yaes Internacional

-Mire, quiero hacer muchas cosas, pero no me alcanza el tiempo, por eso me quedo con las que más me gustan. -¿Y cuáles son las cosas que más te

gustan hacer? -Jugar, estar en mi casa, pascar y también trabajar... Y aunque faita mucho tiempo todavia, me encanta pensar come voy a pasar el día de mi cumpleaños.

Claro que falta mucho tiempo. Casi cinco meses por delante para que llegue el 18 de octubre, cuando Andrea del Boca cumpla sus diez años. Andrea del Boca, "la más grande de las chicas y la más chica de las grandes" como la bautizó un periodista de espectáculos de Colombia. Hace unos días volvió de otro de sus viajes y con toda la responsabilidad de una actriz profesional y todo su encanto de niña, enfrenta al cronista, regalándole mohines a cada instante, especialmente cuando medita una respuesta.

-Viajamos con mi papá, mi mamà mis dos hermanos. Ellos volvieron antes, mamá y yo aprovechamos más el paseo. Estuvimos en Miami donde hice dos presentaciones en el Day Country Auditorium, en Puerto Rico donde me presenté en televisión y en Colombia. Alli grabamos los primeros once capitulos de "Un angel llamado Andrea", una serie en colores de producción norteamericana con libro de Horacio Meyrialle que se difundirá por toda América latina y Estados Unidos.

-¿Y por qué grabaron en Colombia,

y no en EE.UU.?

-Porque me gusta el país y conozco a la gente colombiana que me quiere muchisimo.

La madre de Andrea nos aclara que habia tres lugares con planta de televisión en colores completa: Miami, México y Colombia. La elección corrió por cuenta exclusiva de la pequeña actriz. Serán en total 39 capítulos, de los cuales se grabarán posiblemente siete más en el próximo viaje que será el 7 ó el



PIBE. Uno de sus personajes en TV.



ANGEL. Hasta para la TV extranjera.

Los primeros capítulos saldrán al aire en setiembre y aun no se conocen las pocas de salida.

A Andrea le encanta hablar del viaje y coincide con nuestras pretensiones de no ero.

-Lo que más me gustó, fue Disneyworld. Sali maravillada y me gustaria volver. Posiblemente en diciembre cuando tengamos vacaciones. Traje muchos regalos perque de alguna manera quenes invernales y el resto en diciembre. res Traje un llavero para Adrián, una noche de los grandes".

muneca para Anabella (los hermanos) y agendas, monederos, amuletos para mis tias y primos y un echarpe para de citaciones. mi abuela. En Colombia, me gusta estar i en el hotel porque por la calle, la gente ! me reconoce y me pide autógrafos.

-- X para vos, no compraste nada? -Sí, claro. Compré todos los discos de Disneyworld y algunas cositas más. También me regalaron muchas cosas.

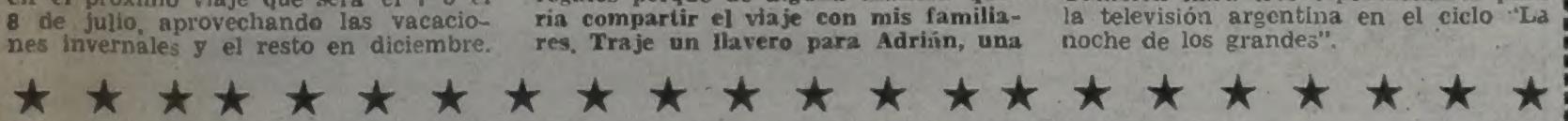
-Andrea, háblame de lo que te gusta. -Me gusta comer milanesas, y a veces también las hago, pero mis hermanos no las quieren comer. Me gusta escuchar los discos de Maria Elena Walsh y "Alfonsina" grabado por Mercedes Sosa, me gusta ir al cine a ver dibujos animados, mirar a Abbott y Costello en televisión, ir a la calesita, andar en bicicleta, jugar con la colección de munecas que tenemos con Anabella, no sé, muchas cosas.

-¿Tuviste problemas con la escuela? -No. Perdí 22 días de clases purque llegamos el 6 de mayo, pero los primeros días son de preparativos, de repaso del año anterior. Además viene una maestra, la señorita Elsa, a casa para ayudarme.

-¿Es cierto que querés estudiar dan-

-Si. Me apasiona. Por suerte, mamá habló con Maria Magdalena y la aconsejó. Dentro de unos días me pondré a estudiar con Esmeralda Agoglia. You ya le dije que no me va a importar hacer sacrificios. El domingo vi por televisión desde el teatro Colón, "Giselle" y me hubiera gustado hacerlo a mi. Algun dia, a lo mejor...

Andrea del Boca, vuelve a sus estudios, a sus sueños, a esperar nuevos viajes. Mientras tanto, asistiré en la primera semana de julio al estreno de su última pelicula, "Un mundo de i amor" que dirigió Mario Sabato. Este año no hará más cine porque no va a tener tiempo, pero estudiarán una oferta de hacer una película en Venezuela. También hará tres espectaculares para



#### LA MUJER EN EL DISCO

## TRES LONG-PLAYS EN MUY POQUITO TIEMPO

"Yo no soy gran noticia, llevo solo una vida de trabajo y estudio. Mi vida privada es de una gran placidez, junto a mi compañero y consejero Fernando López. Respeto por sobre todas las cosas al público, que me apoyó siempre y fue el aliciente permanente para la cristalización de todas mis metas."

Ramona Galarza con un lenguaje simple y llano expresaba toda una filosofia de vivir. Una artista cabal que se brindó siempre para un publico que, a pesar de su heterogeneidad, termino entendiendo su mensaje y compenetrandose en ese apasionante clima que ofrece la música litoraleña, expres!ón popular por antonomacia. Hablamos con ella, penetramos en su mundo y supimos de sus proyectos y ambiciones. "En estos momentos, forme parte de un equipo de primeras figuras en un programa folkiórico de gran R. GALARZA. La "Alondra".



calidad "Cantares de la patria grande", junto a Marcelo Simón. Continuo con las giras por el interior, io que me permite tomar contacto estrecho con los publicos más disimiles y cantar todo lo que siento a través de un repertorio rico en matices".

-¿Ha grabado nuevos temas últimamente?

-Han salido tres longplay en muy poco tiempo. Los títulos son "Pescador y guitarrero", "Auténtica" y "Los mayores éxitos de Ramona Galarza", un compendio de mis éxitos a lo largo de mi carrera. Comenzé a trabajar duramente, grabando a diario, fundamentalmente después de haber pasado un susto mayúsculo en el que creí haber perdido la voz definitivamente. Fue en el verano pasado. Los bruscos cambios de tiempo me afectaron las enerdas vocales. Mi garganta di'o ; Basta! Un intenso

tratamiento médico permitió que retomara mi labor

-- ¿El mensaje de sus canciones son el reflejo de su vida?

-Me considero una mujer feliz en un medio muy duro, donde la violencia juega un papel preponderante. Quiero a la gente y la respeto. Mi trabajo es un sacerdocio. Me alegro con la felicidad de mis semejantes, asi me lo enseñó "mi anta", una mujer que no sabe lo que es odiar. Vivo y dejo vivir.

Un ambiente confortable. Aislada del mundo y junto a sus cosas más queridas, Ramona Galarza tiene mucho tiempo disponible para ponerse a pensar sobre todo lo que la rodea. Ese 'tiempo" le permite llegar a conclusiones muy concretas. Sus temas no escapan a ese clima de bienestar que la invade. Es simplemente un modo de vivir, aunque para muchos sea la irrealidad de lo irreal.

## Son Noticia (O Rumor)

#### QUINIENTAS VECES DE PINKY EN EL INTERIOR

Los públicos del interior y aquellos porteños que por razones de trabajo o turismo han andado por las provincias, conocen perfectamente el programa radial que Pinky realiza por un numeroso grupo de emisoras, por las que se emite a distintos horarios, buscando en cada caso que sean los de mayor audiencia.

Pero se ha dado el caso de producirse el proceso inverso y que sea ella la que haya logrado elevar los ratings, sin necesidad de encontrarle la mejor ubicación. Ya ha grabado 500 programas y el éxito va a ser festejado con una reunión a realizarse en el restaurante Cristóbal Colón, de Pueyrredón y Las Heras, Feli-



#### MASSIEL, EN TRISTE TRANCE DE SEPARACION

MADRID. (Especial para Ultima Hora). - Massiel, la inteligente actriz y cantante española, es á superando el penoso trance de su separación matrimon'al, cosa que espera concretar definitivamente para el mes próximo.

Mientras tanto continúa interpretando con todo éxito su papel protagónico en "Los corridos de la revolución", una obra teatral en la que forma pareja con el actor mexicano Ignacio López Tarso y que se representa en una sala madrileña, de la que es empresario nada menos que el popularis mo Raphael. Es posible que más adelante salgan en gira por México, desde donde les han llegado propuestas.



#### LUISA VEHIL, DISTINGUIDA EN UN HOMENAJE

En estas últimas semanas se han sumado los halagos para la querida actriz Luisita Vehil. A su trabajo específico (acaba de finalizar su participación en el rodaje de "Una mujer...") se agregó su definitiva revelación como pintora, a través de una exposición de sus obras, que son muy elogiadas tanto por los entendidos como por el público neófito

A todo ello sumó días atrás un homenaje que le dedico el Circulo Buen Ayre, que reune a los poetas de Buenos Aires, junto con otros importantes, artistas, como son el pintor Raul Soldi y el poeta Emilio Breda. Al almuerzo realizado en el Circulo Diplomatico Argentino, concurrieron calificados representantes de las artes argentinas.



## SUSANA Y SANDRO, IGUALES A SI MISMOS

Sandro se impuso un paréntesis bastante prolongado en su actividad. Es un parentesis que le resulta útil para analizar lo realizado y preparar planes en miras a su renovación.

En lo que se refiere a cine es donde confiesa estar mas intere ado en profundizar su trabajo, asumiendo no solamente la responsabilidad actoral sino, de ser posible, la direccion. Acaba de dar a conocer el contrato firmado con Susana Giménez, para la realización de un filme en el que ambos se representarán a si mismos, agregando que podra ser dirigido por Leo Fleider o, tal vez, por el propo Sandro. Veremos si se anima cuando el 15 de noviembre comience el rodaje.

\* TEATRO COLON - 25-1480, -HOY 10 hs. Función para estudinntes. Conc. de la Orquesta Filarmonica de Bs. As, Direc.; José Serebrier, Prog.: "Movimiento sin-fonico", Garcia Morillo; Concierto No 23. K. 488, para piano y orq., Mozart, Solista: Lia Cimaglia Espinosa; "Romeo y Julieta" (28 aul. mini", Op. 32. Tchaikovsky, Entra- | música y canciones, da por invitación.

HOY 17 hs. 18 Func. del Abono . Domingos Vesp. |'L'Enfant et les | Sortileges" y "Bolero", de Ravel. Orq., Coro y Ballet Est, del T. Cooln. Direcc. de Orq.: Antonio I Tauriello, Direc, Ballet: Esmeralda | Agoglia. Sob. Ce Ab. en centa. \* MUNICIPAL G. SAN MARTIN. Corrientes 1530, 46-8611. - Bala Martin Coronado, Hoy 20 hs.1

LOS DISFRAZADOS Sainete dramático de Carlos E. Pacheco, Direc. st. Marucci, Mús.; S. Plana. Gran elenco. Pl. \$ 30. Sala Casacuberta, Hoy 20 hs.: ANTE LA PUERTA

Drama en dos actos de S. Tampleri. Segundo premio nacional de teatro de la Funcación G. Cadavid. L. Paz. Platea \$ 30. wun. Enrique S. Discepolo l Corrientes 1650, 45-6070, Hoy 22 hs.

ROMANCE DE TANGO Con V. Luque, R. Goyeneche, A. Stampone, Opus Cuatro, Julia Lalo Bello, Mimos, M. Sandali, F. Fierro, Ballet, Actuac. - Conduc.: O. 'Mit cond, Direc.: J. C. Copes, \* ARMANDO DISCEPOLO. Pichin-

N. Ehlich y Yaski presenta: LOS LOCOS OVICH Con F. Winter.

\* ASTROS - Corrientes 746. T. E. 45 - 5541 HOY 18, 21 y 23 hs. EL ESPECTACULO

DEL ANO SUSANA PORCEL GIMENEZ VICENTE RUBINO

#### En el ASTROS LAS ESTRELLAS

Y LUIS AGUILE

Con Gogó Andreu, Beba Granados, Tita e Isabel Coel, Nuri Cid, Alberto Irizar, Vicente Quintana y gran elenco. Prohibida menores 18 años. Localidades en venta con cinco dias de anticipación.

\* ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707 Hoy despedida, 19 y 21.30 hs. Joaquin Pérez Fernández y su GRAN BALLET DE

AMERICA LATINA Tres ánicas semanas de actuación Sábaco y domingo: Pipo Pescador. AVENIDA. Avda. de Mayo 1232. 38-2295, 18.30 y 21. Gran évito de la Cia, de Zarzuelas. Dos últimas semanas. Dos nuevos programas: MOLINOS DE VIENTO Y

LOS CLAVELES Miércoles 4: Bohemios y gigantes cabezudos. Lunes 50 % Des. \* BLANCA PODESTA. Corretes. 1283. 35-259t, 29 and triunfal, Hoy 19 y 21.15. S. Silveyra, Direc.; Sergio Renan.

SABOR A MIEL con H. Arana J. Mayor, A. Duarte y act. especial de Elsa Berenguer, COLISEO. Marcelo T. de Alvear 1119, 44-0242, Hoy 19 y 21,30 hs. bados: 18 y 21,30; Domingos y fe-Presenta al sensacional y fino espectáculo en 6 únicas actuaciones Local, con 7 Cias antic, 10 a 20 hs. del exitoso conjunto:

LES LUTHIERS En variado y brillante repertorio. # COMICO. Corrientes 1280. Tel. 35-2168. Hoy 18.45, 21 y 23 hs.:

Adolfo Stray A. Barbieri - Don Pelele Rafael Carret y la 1975 Moria Casán en:

AQUI SE MATA DE RISA! Gran espectáculo con mucha risa y mucho sexy. Sáb. Trasn. 1.15 hs. (P(18|a.) Domingos: Vermouth. Rebaja 60 %.

\* CORRIENTES. Corrientes 561. 45-9190, Continuado. En escena: PICARDIAS

(Dn chicas bonitas) Gran elenco de grandes figuras 3 M. Vittl y E. M. Salerno. Dias habiles: de 12,30 a 23,30, Sábados: de 16.45 a 2 hs. \* CHACABUCO. . Chacabuce 947. 97-0819, Hoy 21.30 hs. Gran show

CABARET BIJOU A. Zemma, O. Cytrynowski, P. Mot. Sab. trasnoche 1.15 hs.

Bteimberg, J. C. Puppo, W. Balza.

\*\* ALFIL, Corrientes 1753, 40-7575 y

to be described as 14,30, 16,40, 18,55.

\*\* DEL GLOBO, M. T. de Alvear

\*\* DEL GLOBO, M. T. de Alvear

\*\* DEL GLOBO, M. T. de Alvear

\*\* Alfil, Corrientes 1753, 40-7575 y

to be described as 14,30, 16,40, 18,55.

\*\* Technic. (Pildia.) 15,50, 21,10 y 23,30 hs. y sábado trasnoche y 22,50 hs.: Noticiero. 1155, 41-8351. Hoy 20 hs.1 LA COCINA

\* EL NACIONAL, Corrientes 960. critica internacional, cirigida por lor. (Pimil8ia.) 14,40, 18,40, 18,40, 36-0816, Hoy 19, 21 y 23 ha.: LIBERTAD LEBLANC

CRI IVIVA LA LIBERTAD!

Darlo Vittori, Alfredo Alaria, Pe-Loc. en Vta.

# FLORIDA. Florida 165, 30-2364 13.30, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10 y 22.45 hs., de Mark Eydell: BELDADES EXCITANTES Revista frivola cómico-musical. . ] Atrayentes vedeltes y el trio co-

\* ESTRELLAS - Riobamba 280

HOY 21 HORAS TATO BORES y elenco en

HELLO TATO!

#### "EL MUNDO DE GINAMARIA"

Con Ginamaria Hidalge y sus vista musical nunca presentada. 13, 14.55, 16.55; num. 19, 21.10 y Localidades en venta para los 23.15 hs.: dos espectáculos con cinco dias de anticipación.

mico Los Popis. Cont. lunes a jue- Noticiero. ves de 13 a 21 hs. Viernes de 13 + AVENIDA, Av. Mayo 675, 33-6626 a 23 hs. Sábados de 18 a 1,30 P|18 | Cont. 13, 16.20, 19.45, 23.5: Una s \* LICEO, \_ Rivadavia y Parana 38-1291. Hoy 18 y 21. Segundo año año 1974. Direc.: J. Palas, Mús.: triunfal, Guillermo Bredeston, Nora furor, color. (SIR.) Cárpena, en:

UNA ROSA PARA EL DESAYUNO De Barillet y Gredy 'y un gran elenco. Direc.: E. Vega. # MAIPO. Esmeralda 443, 392-4882 Hoy 18.30, 21 y 23 hs.; ALELUYA BUENOS AIRES J. MARRONE - A. OLMEDO MIMI PONS - NORMA PONS

JAVIER PORTALES cha 58, 48-0682, Hoy 20 horas. - Lise Belanger, José Antonio, Rudy Chernicoff y Esteban Greco VIOLETA MONTENEGRO O. PACHECO - O. PACHECO \* MARGARITA XIRGU, CRECADU-

co 875, 26-8350. Hoy 21 hs.:

GRETA G'RBO iquién diria! Está bien y vive en Barracas. - Con O. Tesser, N. Tesolin y C. Levrino, Direc.; A. Percivale, Canilla libre. + NACIONAL CERVANTES, Libertad 315, 46-8381, Hoy 19 horas. Presentación:

BALLET BRANDSEN Con M. Pimentel y O. M. Murillo, en "Le Juana Azurduy" y Danzas argentinas, y la actuación del Conjunto Indoamericano "Salamanca" + ODEON, Esmeralda 267, 45-3635.

EL PRESTAMISTA de Fernando Josseau. Jon A. Calvo (Pimil8), Con Jean L. Trintignant, ?, Josseau, Loc. en venta. \* PAYRO, San Martin 766, 32-5922, Not. Sab, trasnoche. no trae mala suerte, de E. Griffe- 38-2698. Cont. 16.30, 19.50 y 23.10: ro. Direc.: R. Villanue.a.

Hoy 19 y 21.30 hs.:

MARIA ELENA WALSH Direc. musical: Oscar C. Ocampo, 13.40, 16, 18.20, 20.45, 23,10 hs.: con nuevas canciones. 4 únic, sem. \* TABARIS, C'tes, 827, 392-6694. Hoy, gran extro de la revista de Con D. Holfman, J. Voight, 13,20, Paco Parra: SEX O NO SEX, en e | 15.45, 18.5 20.30, 22.45 hs.; Not. | primer Strip-Concert de Bs. Aires | Arg. Sáb. trasnoche Estreno:

#### VARIEDADES

★ LUNA PARK, Ctes, 99, 31-1990. 5100 y 32-2135/2538. Por primera vez an América Latina. El más sensacional de los conjuntos de danzas populares:

MAZOWSZE BALLET FOLKLORICO DE POLONIA

Inolvidable sucesión de cantos vibrantes bailes, Expresiones del Martes a viernes: 20,30 bs.; sfriados: 17 y 20.30, Lunes descanso. desde \$ 20.

EL CIRCO DE CARLITOS BALA. ESTO ES CINERAMA Euros 250. Junto a la Iglesia San 3|R. 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.50; Diviértase con CARLITOS BALA y del mundo. 60 artistas internacionales,

#### CINES

#### CENTRO

# A.B.C. Esmeralda 506, 292-9506. Cont. desde 10 a 3 hs. En vivo, estreno en escena: Bellus chicas se divierten. En pantalla: EL AMOR MATRIMONIAL

(P|18|a.) Viernes y sab. trasu. \* ADAN. Corrientes 359, 392-6115 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15 hs.: MACUNAIMA

Con Dina Stat, Rodolfo Arena 3 Millon Goncalves, 14.40, 16,40, 18.45, mujeres superbonitas. En panta. 20.50 y 22.55 hs.: Not. Sab. trasnoche, (Plm|18). \* ALFA. Lavalle 842, 392-1114. -13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.15 hs

Yves Montand, Maria Schell: EL DIABLO POR LA COLA (Pimiis), Director, Philippe de Broca, 14.40, 16.35, 18.40, 20.45, 22.55 Not. Sáb. trasnoche 1,15 hs.

PASARON LAS GRULLAS De Arnold Wesker, Direc. Jorge Gran premio en el festival de Cannes y los máximos elogios de la M. Kalatozov. 14, 18,10, 18,25, 20,40 20,45 - 22,50 bs. Notic. Sáb. Tras. y 23 hs.: Notic. Mañ.: Amarcorc.

★ AMBASSADOR. - Lavalle 777. 392-9700, 12.45, 14.45, 16.45, 18.50, 20.45 y 23.15 ha.: 21 y 23,15 hs.;

EL SECRETO 23,30 hs.:

ROBBI, JENNY Y EL LEOPARDO

con M. Hopley y K. Ce Kock; 15.20, 17.10, 19.5, 20.65 y 22.50 hs.: Notic. Argentino, (SIR.) \* AETE, D. Norte 1156, 35-7934. 14.40, 16.20, 18, 19.45, 21.30, 23.25; Bates y G. Bujold. (Pill.) Martes Bates y G. Buold, (P.14 a.) Martes: El pasado me condena, + ARIZONA, Lavatte 727, 392-6967.

A las 13, 16.25 19.50, 23.15 ns.: NOCHE DE BODAS 14.40, 185 y 21.30 hs.: Confesiones tei. Prokofiev: "Francesca da Ri- | Dos horas de monólogos, sketch, | de una azafata sueca. Color. Pils. Bábado trasnoche # ATLAS, Lavalle 869, 392-1936.

12,50, 14,50, 16,50, 18,55, 21 y 23,10, p Ch. Bronson, R. Duvally J. Ireland LA FUGA INCREIBLE (P|14|a,) 14.30, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.50; Notic. Arg. Trasn. 1.15 h.:

Próx.: Nazareno Cruz y el lobo. máximos éxitos, en una re- 1 \* A. KRAFT, Florida 683, 392-2775,

EL AMOR A LA HORA DE LA FIESTA Direc,: Eric Rohmer, (P|18|a,) A las 14.45, 16.45, 18.50, 21 y 23.5;

noche en Casablanca; 14.30, 17.56 y 21,15 hs.: Kufu, de Sicilia con l \* BETA. Lavalte 925, 35-1850, 14.15, 17, 19.45 y 22.25 hs.a

TERREMOTO (Pimil4), Con. Ch. Heston, A. Gardner, G. Kennedy, L. Greene. Sonido Sensurround, Sáb, trasn, 1.30 hora.

\* BIARRITZ, Suipacha 482, Tel. 392-9356. 13, 15.25, 17.55, 20.30, 23. De Agatha Christie, Con A. Finney, L Bergman y R. Widmark, en: CRIMEN EN EL EXPRESO

DE ORIENTE 15.10, 17.40, 20.10, 22.45 hs.: Not. Sáb. trasnoche. BROADWAY, C'tes, 1155, 35-2345, 2 13, 15.20, 17,50, 20,25 y 23 hs. Alberto Gerchunoff en:

LOS GAUCHOS JUDIOS (SIR.) Pepe Soriano, O. Terranova, China Zorrilla, M. R. Gallo y la actuación de Ginamaría Hidalgo gran elenco. Direc.: J. J. Jusid, Sábado Trasn, 1.15 h. Loc. venta 3 dias antic. \* CALLAO. Callao 27. 40-1898. --

13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs.: LOS GAUCHOS JUDIOS (SR.) Con Ginamaría Hidalgo, P. Soriano, Tech. 15.50, 18.5, 20.25 y 22,45 hs.; Not, Sáb. Trasn. 1.25 hs ★ CAPITOL, Santa Fe 1848, 44-2379. EL SECRETO

y L. Alarcon. Ambos dirigidos por Marlene Jobert, Philippe Noiret. 14.10, 16.15, 18.25, 20.35 y 22.45 hs.: Hoy 21 hs. La fuerza del destino | CERVANTES. \_ Belgrano 1820.

Yo maté a Facundo, 15, 18.10 y Hoy 19 y 21.30. El buen modo de na. 14.30 hs.: Var. (Pimi14). \* CINEMA UNO. - Sulpacha 460. PERDIDOS EN LA NOCHE

elenco de D. Richard, Salon de Pa. | Sarmiento 2255, 48-2170, A las 15 ris. Plis. Cont. de 13 a 19 hs., 19 17, 19, 21 y 23 hs.: Notic. y Los I 21 y 23, num. Sab. Trasn. 1.15 h. compañeros, de M. Monicelli, con M. Mastrolanni y R. Salvatori. - # (Pilla) Man: Teorema.

> 14.50, 16.30, 18,10 19.55, 21.40, 23.25 TREN ESTACION CIELO 23.5 hs.: Varied \* EMPIRE. - H. Yrigoyen 1934. 47-8770. 15.10, 17.20, 19.15, 21.10 y

★ COSMOS 70. Cortes 5646, 48-0862 1

LOVE STORY (Historia de amor) (P|m|14). Amar es... nunca te- p ner que pedir perdón, Sáb, Trasn. + ELECTRIC, Lavalle 836, 392-1846, espiritu heroico de Polonia, Punc.: Cont. desde 13 hs. Vamos a matar, Sartana; Indio, SR. ★ GAUMONT, Riv. 1635, 40-3050, (3.15, 15.30, 18, 20.30 y 23.10 hs. Vuelve Cinerama presentando el extraordinario filme:

Cayetano, Hoy 14.30, 17 y 19.30. Notic. Próx.: Las siete maravillas ★ GLORIA, Av. Mayo 1225, 38-6966, El pibe Cabeza; Seguro de castidad. Color. (P|18|a.) + GRAN REX. - Corrientes 857 392-8000, 13, 14,50, 16,50, 19, 21,10 y 23.15 hs. F. Lupol, J. M. Gutié-

YO MATE A FACUNDO Eastmancolor. - 12.50, 14.35, 16.30 | que entre tantos nombres 18,35, 20,45 y 22,55 hs.: Not, Sab I trasnoche, Jueves 5; 22.30 hs. Pre- 1 sentación de

CHARLES AZNAVOUR # GRAN SPLENDID, Avda, Santa I via no es conocida. Fe 1860, 44-0808/7201, 14.40, 17.20, I Quisimos de esta 20, 22,40 hs.: Not. 15,10, 17,60, 20,30, 23.10 y Sáb. trasnoche 1.30 hs.: DOS CONTRA TODOS (Pimil8). Tech. Con J. Caan, A. I

Arkin, L. Swl. Prox. Cierta clase de ternura. \* IDEAL, Sulpacha 378, 35-3300, a entre tantas luminarias a Super Cinerama Ideal presenta a ins 14.5, 16.20, 18.40 21 y 23.20. Sábaco trasnoche 1,25 h.

CASA DE MUNECAS con J. Fonda, E. Fox v T. Howard, & Technic. (P|14|a.) 15.50, 18.10, 20.30 # # IGUAZU, Lavalle 910, 393-4431.

13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 he.: DECAMERON PROHIBIDISIMO con E. Girolami y R. Garrone, Co-\* LIBERTADOR, Corrientes, 1334. J 10-7143, A las 13.50, 16.5, 18.25, 1

PIAL L. Ventura, F. Rabal, P. ter and Alex, Maxim et Michel J. L. Trintignant, M. Jobert, Ph. Leroy, Direc.; Curlos Saura; 13.30, go de haberla vi to actuar Enrique Ibarreta, Caligula, Jorge Noiret, (Pimila), Direc, de R. En- 15.45, 18.5, 20.25 y 22 43 hs.; Notic, con el beneplacito de la Corona y Las Blue Bell Girls Cr rico. 14.30. 16.30. 18.35. 20.46 y Sábado trasnoche 1.15 h.

París y su star dancer Pat Dalton. 22.56 hs.: Not. Sáb. trasnoche. 

LOIRE, Corrientes 1524, 49-1600. \* AMERICA. Callao 1037. A las Refrig. 13.15, 15.15, 17.45, 20.15, 1

PERMISO DE AMOR HASTA MEDIANOCHE LA MUJER EN EL CINE





TERMINANTE. En sus conceptos feministas. EXPRESIVA. Un rostro que lo dice toda

## "MI PELICULA

Fue uno de esos días grises de la semana pasada. Dia signado por el chocar de paraguas abiertos, de gente esquivando gotas, arrimándose a las paredes y de taxis invariablemente ocupados. Y a pesar de todos los inconvenientes, el mismo ritmo febril de siempre, con los problemas que cada uno afronta por trabajo u otras causas, en un andar que, visto friamente, debe parecer cosas de locos.

Sin embargo, en un lugar ubicado en pleno corazón del barrio del Once, encontramos un rincon que parece de otra parte, como si fuera un pedazo de campo transportado a la ciudad por la serenidad que trasunta. Esa fue la impresión que tuvimos al entrar a la casa de Cipe Lincovsky, ya que Hoy 14.30, 16.40, 18.50, 21 y 23.10: no se trata solamente de un estilo decorativo, sino también del clima que ella impone a su vivienda. Pero tratemos de aclarar un poco más lo que es ese departamento, ubicado en el quinto y último piso de una casa antigua pero excelentemente conservada.

-Yo lo hice así -explica Cipe- tiré aba-# REGINA. canta Fe 1235, 41-5709. 21,30 hs.: Las dos culpas de Betti- i jo todas las paredes y lo reconstrui de esta manera. Si, tienen razón, quise hacer una casa de campo en plena ciudad.

Evidentemente, lo logró. Basta mirar los (Pimits). Direc.: John Schlesinger. pisos de mosaicos rojos, las paredes blancas y rugosas y algunos bajo techos de madera. O, sino, observar a través de un amplio a nivel del Crazy Horse. Con ei de CINEMATECA (Teatro SHA). . I ventanal la terraza, en la que se acumulan plantas y flores que exceden la normalidad

de un jardin ciudadano. Nos sentimos a gusto y predispuestos para nuestra labor. Porque aquí vinimos a hacerle una nota a la dueña de casa.

Si, claro..., es hora de comenzar la tasir. 14.30, 16.10 17.50, 19.35, 21.20 rea. Al fin de cuentas, si bien parecemos redactores de alguna de esas revistas dedicadas a mobiliario y decoración, en realidad seguimos siendo cronistas de espectáculo. Y es hora de que entremos en materia.

\* Un Gran Esfuerzo

Lo cierto es que no resulta dificil hacerlo, tratándose de Cipe Lincovsky y menos todavía cuando acaba de finalizar la ción de una película, que puede ser mental en su carrera y también en pecto artistico del rodaje cinemato en general.

De esto último ya hablamos en edica anteriores, pero vale la pena recalcarlo sus propias palabras:

neces

men

0053

-A todos los componentes del elence interpretaciones nos costaron un gran e fuerzo. Para cada escena teníamos las mi tas de la acción que debiamos desarrello pero el diálogo lo armabamos nosotros, be pués de ensayar se filmaba y alli, sobre marcha, todavia podiamos modificar le qu debiamos decir siempre, claro está, que se alterara el significado de la escena -¿Eso ocurrió también a nivel de los a

tores de reparto?, preguntamos. -Por supuesto -responde-. Hay un pi saje que representa una fiesta en la faire de Federico Luppi, de la que participan la obreros, que resultó un hallazgo de impr visación colectiva.

Agrega que, en algunos momentos, cualdo creian estar ensayando en realidad directo ya filmaba con la camara que, p ser silenciosa, no se notaba. De esa formi se logró mayor espontaneidad.

\* Una Mujer

El filme, recordemos, se titulara "Un mujer...". La naturaleza de su persunt es motivo de un exhaustivo comentario, que trasciende la historia misma para ubicar en el plano social. Dice: Por circunstanco especiales que no conviene revelar abort esta mujer vuelve junto a su esposo de pués de siete años. Se encuentra con que le ha preparado una casa y todo un muar en el que deberá desenvolverse, pero no es lo que ella pensaba o que, por lo me nos, no tiene relación con el que vivio so teriormente.

A partir de alli, sus apreciaciones e se

neralizan: -Eso es reflejo de lo que, en distintas me

#### LA MUJER EN LA NOCHE

## LLEGO PARA QUEDARSE

Tal vez llame la atención femeninos muy populares. figure el de está chica que, para nuestro público toda-

Quisimos de esta manera cumplir un doble objetivo: rendir un homenaje a las artistas extranjeras que actúan entre nosotros e incluir la que puede considerarse una promesa cierta a corto plazo.

Valeria Pani es mexicana y viene de realizar actuaciones en su pais y Norteamérica, presentándose como cantante y bailarina en importantes shows. Fue contratada para actuar en Buenos Aires, en la boite de un suntuoso hotel de la zona de Retiro.

Alli la entrevistamos, luecon el beneplácito de la concurrencia, que apaludió sus interpretaciones en las que priva la música moderna, que canta en castella-(P[18]a.) Con J. Caan, M. Mason, I no y también en inglés.



VALERIA. Vino de México silenciosamente. Ya grabo



AMBIENTE. En su casa, que, en plena ciudad, constituye un remanso de serenidad.

## QUE NOS SUCEDE"

didas, les pasa a muchas mujeres. Siendo jovenes esperan casarse y hacen planes para una nueva vida, pero cuando llegan a eso se dan cuenta que el hombre ya dispuso todo como el quiere. Recien en estos últimos tiempos se nota un cambio pero aun así, es evidente que el casamiento se instituyo para que sea el hombre el que tenga todo lo que necesite y, además, algunos derechos que a la mujer se le niegan.

No deja de haber en sus menciones una referencia a la particular forma de ser femenicia:

-En realidad, la mujer siempre quiere otra cosa, aunque no sepa lo que es....

¿Disculpas? ¿conformismo?... nada de eso. Cipe lo dice como definición de algo que tiene su razón de ser en la inquietud y necesidad de no caer en la rutina que impone la vida casera.

Y tras todo lo dicho quedaba la posibilidad de una extensa polémica que dejamos abierta a nuestros lectores, porque razones para ello no faltan.

#### \* Café-Concert

Varia luego el tema para volver a referirse a trabajo. Terminada la pelicula, el punto de mira de Cipe realiza un amplio giro para pasar del cine al café-concert, una especialidad en la que puede considerarse pionera. Para que este concepto no merezca dudas, es importante refrescarnos la memoria cosa que hace de esta forma:

-A fines de 1970 yo había vuelto de Alemania, donde acababa de filmar una pelicula. Aqui no tenía trabajo y la situación me preocupaba, al punto de hacer planes para volverme a Europa. En ese momento (recuerdo que era el 12 de noviembre), me vinieron a ver dos muchachos, ofreciéndome realizar un espectáculo distinto en el que yo, sola, debería actuar y cantar. Les dije que podria hacerlo a mi regreso, pero ellos insistieron en que tenía que ser de inmediato. El relato continúa con lo sucedido tras

las 24 horas que ella pidió para pensarlo: -Todavia no les había comunicado mi decisión, cuando me llevaron a ver el local. Trasa.: Monterrey Pop. Me gustó y entonces acepté. Preparé el es- 1 \* METRO. - Cerrito 570, 35-4219 pectaculo y debuté en pieno verano contra 1 14, 10.15, 18.35, 20.55, 23.10 hs.: todas las predicciones, y realicé una tem- SIR. Color J. Lemmon, W. Matporada de un año y medio.

Para el completo recuerdo del hecho, nosotros aportamos los datos que faltan. El local se llama "El Gallo Cojo", está ubicado en San Telmo y, como dice ella fue uno de los primeros que se implantaron en ese barrio, que ahora tiene el liderazgo de la especialidad.

Respecto a su retorno al género, ya comienza a preparar su presentación para el mes de julio en una de las salas del complejo teatral "Estrellas", de la calle Ríobamba al 200.

-Se titulará "Gracias" -nos informay será, precisamente, un agradecimiento a toda esa gente que hizo posible que fuera- 13,40, 16, 18.20, 20.45 y 23,10 hs.: mos como somos, tanto actores como pueblo. Habra textos de Borges, un monólogo de l Pepe Arias y hasta un tango entre erótico y social, que cantaba la negra Sofia Bozán. Argibay. Direc.: E. Carreras. 13.5. Junto con ello, otros textos de gente que 1 15.25, 17.45, 20.10, 22.35 hs,: Not 16.15, 19 40, 23.5 hs,: Robbi, Jenny pertenece a una generación a la que me parece lógico, que le expresemos nuestro A las 13 50, 16,5, 18,30, 20,55, 23,20 pago, Color. Cont. Sáb. traspoche reconocimiento.

#### \* Lo que se Quiere

En esta nueva instancia de su carrera la 1 T. Ferro, A. Belli y M. Porel, Tec. actriz reafirma una condición que ha sido su norma de conducta: Hacer lo que desea o, mejor dicho, lo que entlende que es

-Luego de aquel éxito en "El Gallo Cojo" Localidades desde \$ 100. dejé el café-concert, cuando muchos me decian que debia seguir aprovechándolo. Pero entendi que debia hacer otra cosa, sin que I (P|14|a,) F. Rabal, L. Masari, Ph. eso implicara que no pudiera volvera a ese Leroy. De C. Saura, Eastmancol género cuando se dieran las condiciones necesarias.

De la misma forma procedió siempre en Calefacción, 13.10, 15.15, 17.25, 19.25 las demás disciplinas artisticas.

-Yo soy actriz -enfatiza- y nunca me importó que mi gran oportunidad me llegara 1 14.55, 17.5, 19.5, 21.5 y 23 horas de inmediato o a los cuarenta años, a los ? Notic. v Varied. sesenta o setenta. De todos modos, siempre sere como soy.

Tiene gracia, simpatia y entona muy bien. Es decir, que posee las condiciones necesarias para ir más alla de un recinto exclusivo como ese y llegar al gran publico que, seguramente, la aceptará con beneplácito.

Esa es, por otra parte, su intención. Nos confesó que desea quedarse entre nosotros por bastante tiempo. Quiere actuar en otros lugares y para ello ya posee varias propuestas, que incluyen presentaciones en televisión.

Mientras conversabamos, su representante se acercó para decirle que le acababa de habiar un empresaro que estaba interesado en lievaria a Venezuela. A Valeria la idea no le gustó, reiterando su deseo de quedarse en la Argentina, donde afirma encontrarse tan a gusto como en su patria.

Su determinación no puede menos que satisfacernos, porque al par de corresponder a nuestra hospitalidad, nos va permitir retener a una chica que, seguramente dentro de poco, dará mucho que hablar. Por el momento, además de estas presentaciones, ya grabó varios temas de Palito Ortega y las propuestas le llegan así que, seguramente, Valeria se quedara entre nosotros.



PANI. Escultural, bella, sensual... y también canta.

## JEDAN EN EL...

1 Loc. num. 13.40, 15.35, 18, 20.25 y vueive a casa. (SR.) Num. 18.55 y \* MORENO. Av. Rivadavia 5658. 1 22.50 (Sab. trasm. 1.15). De Paul 21.55: Corto, Notic, y Hello Dolly. 90-4303, 15.20, 19.20. 23.20 hs.: Las Mazursky, con Art Carney; P[14]a, [SR.) HARRY y TONTO

21.15 23,10 y Sáb. trasnoche: MACUNAIMA

Un filme de Pedro Andrade, (Plis) \* LORENA, Corrites 1551, 46-7561, De L. Bunuck, 14, 18, num, 18,20, 20.40 e 23 hs.: EL FANTASMA DE LA LIBERTAD

P 18 a.) Con M. Vitti, Jean-Claude Brialy, Michel Piccoli. \* LOSUAR, Corrientes 1743, 40-6106 13.15, 15.20, 17.50, 20.20, 22.45; Sá-

EL GOLPE SR. Paul Newman, R. Redford y R Shaw, Dirig, por G. R. Hill. \* LUXOR, Lavalle 669, 392-3893, Calefae, 13.25, 15.20, 17.20, 19.20,

bado trasnoche 1.20:

21.20 y 23.20 hs.: ROBBI, JENNY Y EL LEOPARDO de Tim Spring, con M. Hopley, K. de Kock. B. Finny y D. Smith Technic. (SIR) 13.5, 15, 17, 19, 21 23 hs.: Notic. Arg. Sab. Trasp. 1.30 h.

\* LOS ANGELES, Utes, 1770, Tel 10-3742 y 45-2405. Unica sala en ci mundo consagrada a

WALT DISNEY 13 50, 16, 18.20, 20.35 y 22.40 hs.:

LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT Tech. Con M. Chevaller y Hayles Mills. Sab. y domingos Los. Num En breve: La conicienta.

\* MAJESTIC, Pueyr. 230, 87-9636. Cont. de 14 a 0.30 h. (Pi18|a.) A las 15.30 18.20 y 21.20; La noche de la gaviota;\_14, 16.50, 19.45 y 23: Las petroleras; Notic. Sáb. 0.50 h.

thau, C. Burnett, Dir.: B. Wilcer 13.40, 15.55, 18.10, 20.30, 22.45 hs.: Not Sab. Trasn, 1.10 hs. ★ METROPOLITAN, Corrientes 1343. 40-1064 0816. A las 13.50, 16.5, 18.25, 20.50 y 23.20 y sábado trasn. 1.35:

UNA VALIJA DIPLOMATICA Con Mirellle Darc, Michel Constantin y Jean P. Marielle. (Plis) Tech. Trasnoche 1.35 h. 15.40, 18. 20.20 y 22 50 hs.

\* MONUMENTAL. - Lavalle 780. Tel. 392-4815, 12.50, 14.50, 16.55, 19, Lo Blanco:

EL ESCUADRON IMPLACABLE (Pim 18). 14.35, 16.40, 18.45, 20.55, 23 hs.: Suc. Arg. Sab. trasnoche \* OCEAN. Lavalle 739, 392-1515. LAS PROCESADAS

(Pimils). Con O. Zubarry, M. Carreras, S. Rinaldl, L. Manso, M. de Urquijo, J. C. Altavista y A Sáb. trasnoche 1.20 hs. \* OPERA, Corrientes 860. 35-1333. y sabado trasnoche 1.30 h.:

I (P)18(a.) 15.40, 18, 20,25 y 22,50: Notic. 9 y 10 de junio 23 hs., en lescena el show de ROBERTO CARLOS

VIRILIDAD

\* PARAMOUNT, Lav. 845, 392-9999 13, 14,55, 16,55, 19,5, 21,10, 23,20; LLANTO POR UN BANDIDO 14.40, 16.35, 18.45, 20.55, 23 bs. Notic, Sab. Trasn. 1.30 h. \* PLAZA. Corrientes 989, 392-7577

21,20 y 23. L. de Funes v C. Marin: UN LOCO LINDO EN EL GENDARME DE SAINT TROPEZ \* PREMIER. Corrientes 1565. Tel 16-2113. - 13.15, 15.10, 17.5, 19.10

21,10, 23,10 hs.: YO MATE A FACUNDO (Plm 14). Color. Con F. Luppi N. Sebre. Dir.: Hugo del Carril 14.50, 16.45, 18.45, 20.50, 2.50 hs. Not. Sab. trasnoche. \* REAL, Esmeralda 425, 892-3600

A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs La pelicula más divertida del reme animal: EL PARAISO VIVIENTE

14.40, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40; Not Argent, (SR.) Cinemase, Tech. ★ ROTARY, Corr'tes 565, 49-7061. Cont. 13 a 0,20 h. Pl. \$ 10. A las 13, 16.30, 20 y 23 hs.: Victimas del amor: 14.40, 18.10 y 21.30 hs.: La orgía de la violencia, Color, P.18, \* SANTA FE 1. Av. Santa Fe 1947 14, 16, Num. 18,10, 20,20, 22,30, Sab | AUD. SAN ROBERTO, Bolivia trasnoche 0.45 hs.:

YO MATE A FACUNDO (Pimils). De Hugo del Carril, Con | \* COLISEO, Bonorine 36, 631-6181 P. Luppi, N. Sebré, Carlos Cores ) 14.15, 17.10, 20.16 y 23.10 hs.: Rob-

\* SANTA FE 2. Av. Santa Fe 1917 | 15.45, 18.40 v 21.45 hs.: Ciuco lo-14.30, 16.30, Num, 18.40, 20.50, 23 Sab. trasnoche 1.15 hs. De Philippe | noche. de Broca, con Yves Montand: EL DIABLO POB LA COLA

\* SARMIENTO, Lavalle 852, Tel andas (Pm 18), 8 392-3338, 13,26, 15,45, 18.10, 20,40 v ■ 23.10 hs.

JUNTOS SON DINAMITA rer, 13, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 Not Sab reasnoche.

9 Cont. 12 30 hs. Pl. \$ 12. A las 14.25 # 18.30 y 22.40 hs., en Tecn.; Serpico # 12.40, 16.45 y 20.55 hs.: Paslon por | P = 11 Sah, trasnoche. el peligro, (Plasa,) \* STUDIO, Santa Fe 2511, 821-5813 | Cont. Serpico, Un verano contige 14.15, 16.10, 18.20 20.35, 22.50 ha I sab, trusnoche i had

REPULSION Pim 13), De Roman Polanski, co # Catherine Deneuve

\* LORANGE, Corr'tes 1372, 45-7386 | Num. 15.5 y 17: Notic, y Snoopy | La flor de la maffia, (P m 18)

\* LORCA, Avda. Corrientes 1428, 392-1455, 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35; trasnoche. 10-5017. 13.20, 15.20, 17.20, 19.20, Not. Arg. 13.15, 15.35, 18, 20.30 y

DOS CONTRA TODOS Con Alan Arkin y James Caan Pm 18). Sab. trasnoche.

#### ALMAGRO

Las procesadas. La flor de la mai- | SiR. Prox.: Yo maté a Facundo.

fia, Cont. + PALACIO DEL CINE. Rivadavia | desde las 13,30 hs. Indio. El hun-3636, 812-4818, Cont. 14.40, 18.45 y dimierto del Japon. Pm 14. 22,30 hs.: Los gauchos judios, 16.10 | SAN MARTIN, Blvadavia 7000. y 20.45 hs.. Amalio Reyes..., un siz-5116, 13.30, 17.10 20,50 hs.: Un hombre. SR.

4 ROCA, Rivadavla 3753, 812-1517 Mister Mujestyk, Pl. \$ 6, (P.14). Cont. 14.45, 18.40 y 22.30 hs.: Not. Casa de munecas, 16,55 y 20,55 hs.: Bisturi, la mafia de blanco, (PH)

#### BELGRANC

+ BELGRANO, Cabildo 2356, Tel 17, 653-2268, Yo maté a Facuado, 73-5091, 14, 16,15 18,30, 20,50, 23: 15,30 19 22 30. Las dos eulpas de Los gauchos judios. 15.55, 18.15 Bettina: 13.50, 17.15, 20.45, (P.14). 20.30, 22.50; Var. SR. Sab. Trasn 0.50: Las procesadas; 14.30, 17, 19.30 | Not. S.R. v 22 hs.: Varied, y Notic. (P|18|a.) + CUMBRE, García del Rio 4127 | 15.45, 19.30 v 23.15 hs.: Las proce-70-5572. La fiesta inolvidable, Huc- | sadas. 13 40 17.25. 21.10 hs.: La

kleberry Finn, SR, + GRAL, BELGRANO. - Cabildo 2165, 781-7200, 14, 16,10, 18,25, 20,40, 23: Los gauchos judios. Not. Sab. + ALBERDI, J. B. Alberdi 6165.

\* G. PAZ. Cabildo 2702, 781-1112. | ie la maffia, (Pimita). Cont. 16.10, 19.30 y 23 hs.: Yo mate | BUENOS AIRES. Av. del Traa Facundo. (Pi14'a.) 14.30, 17.50 y bajo 5127. 68-2525. Los hijos del 21,20 hs.: Las dos culpas de Betina, capitán Grant. La noche de las Color, Notic.

781-6500, 16.5, 19.35 y 23.5 hs.: Rob- 48-1118, Cont. 16, 19.20 y 22,50 hs.: bi. Jenny v el leopardo. 14.5, 17.35 Yo maté a Facundo, 14.20, 17.40 y y 21.5 hs.: Cinco locos mosquete- 21.10 hs.: Las cos culpas de Betros. Not. Cont. SR.

14, 18.20, 22.40; Papillon, 16.30 y 601-2157. Las procesadas; La flor 20,50: Mi hermano el mafioso, Not de la mafia. (P'18/a.) Pl. \$ 10. (Pm 14). Sab. trasnoche ★ MIGNON, Juram. 2433, 73-3809 Cont. 14. 16.10, 18.20, 20.35, 22.50 Sáb, Trasn. 1 h. Con M. Darc Una valija diplomática. P 18 a. + ROSEDAL, Serrano 2454, 774-3101 15.35, 18.55 y 22.30 hs.: Robbi, Jen-

Cont. Sáb. trasnoche. # RITZ, Cabildo 685, 771-9686. 21.10, 23.15 hs. Roy Schneider, Tony 15.40, 19.15 y 23: El llanto de un bandido: 14. 17.10 y 21,10: Historias sobrenaturales. Color. P. 14. Sáb. trasn. Woodstock.

ny v el leopardo. 13.45, 17.5, 20.30:

Buen funeral, amigo, yo pago, Coi

#### BOEDO

# CUYO. Beede 858, 97-6975. Cont. 16.5. 19.30 y 23.10 hs.: Yo mate a Facundo. 14.20, 17.40 y 21.10 hs. Las dos culpas de Betina, (P|14). Sáb, trasnoche,

+ EL NILO, Bocdo 1063, 97-2984 y el leopardo. SIR, 14.20, 17.45 3 21.10 hs.: Buen funeral, amigo, yo + GRAN SAN JUAN, S. Juan 3246 97-4293. Extrañas gotas de sangre Una producción de C. Ponti, con Cómo tener éxito cuanco se es tonto v lloron. Que así sea, Tri- 22.40; La fuga de la Isla del Diasidad, (P'm'18)

\* CINE MODERNO, Boedo 937. 97-8601. Juggernaut, El loco, loco, asalto de un banco, Operación hermano menor, SR. + NAT, PALACE. Av. San Juan tilo sueco.

2161, 911-1723, Calef. 16.30 y 22,45: El archive de Odessa, 14.15 y 20.30: El oro de Mackenna, 18,45: 40 klates. (Pm 14), 

Cout. 15.30 19.20 y 23.10 hs.: Los gauchos judios, 14, 17,30 y 21,30: Amalio Reves, un hombre, SR. \* SELFCT S. JUAN. Avda. San Juan 2510, 941-5908, 17.40 y 22.35

Priangulo de cuatro, dot, 15.50 20.45: Los coctores las prefieren sesnudas. 14.30 y 19.25: Los neuroticos. (P m 18),

#### COLEGIALES

+ ALVAREZ THOMAS, A. Thomas 841, 54-4999, 14.20, 18.30, 22.30 hs.: 007, el hambre con el revolver de oro. 16.40 20.40 hs.: Un hombre y

\* ARGOS, Federico Lacroze 3455. 54-0673, 16, 19.25, 23.10 hs.: Cass de muñecas 14.20, 17.40, 21.15 hs.: Bisturi, la maffia de blanco, 19,20 22.55 hs.: Not. (Plm 18). + REGIO, Córdoba 6056, 772-3350.

Robinson Crusoe, Indio. SR. \* RIALTO, Córdoba 4287, 86-8761 14.30, 18.25 v 22.30 hs.: Las procesadas, Tech. 16.10 y 20,5; La flor de la maffia, (Pimil8), Cont.

#### FLORES

cinematografico pedagógico.

by, Jenny y el leopardo, Technic cos en el supermercado. Sab. tras | MUNRO - Regina - Las dos cul-

+ CONTINENTAL, Carabobo 945 331-2218, Cont. Triangulo de cuatro Los doctores las preficten des-

+ FENIX, Rivadavia 7809, 612-8858, Cont. 14.50, 18.40 y 22.30 hs.; Uno valua diplomatica; 16.55 y 20.45 SIR. Con Terence Hill y Bud Spen Guerno de cubra, (Pilsia,) Prox.; Dos contra todos,

+ FLORES, Rivadavia 6661, Tel # S. LAVALLE, Lav. 921, 35-9235, 341-3701, 16.20 19.45, 23.10 hs.: Ye lores, maté a Facundo, 1430, 18, 21,25 + FLOKESTA, Corro 331, 67-8689

P m 153 & G. PRIX. Gaona 2263, 59-2551. 14.40, 15.35 y 22.40; Las procesadas 5.25 v 20 30: La flor de la mafta P m 18 a.

# SUIPACHA. Suipacha 412. Tel - GRAN EIVADAVIA. - Rivadavic 1 392-1195. Cinco locos y el collar | 4756, 68-1716. Los 3 mosquele or de la reica. Las doce sillas, SE Pálvese avier pueda, SR. PL S C I Sab trasnoche: Busco mi destine | LOPE DE VEGA. L. de Vega # TEATRO SAN MARTIN, (Sala 1744, 567-4348, 14.30, 18.40, 23 bs.:

procesadas, 17,5, 21,10: La flor de \* TROCADERO. Lavalle \$20, Tel. | la maffia. 14,30 hs.: Var. Sabado

\* PUEYEREDON, Rivadavia 6871, 612-0389, Cont. 14,30, 18,30, 22,20: Notic. v Casa de munecas; 16,35 y

20,35; Risturi, la mafia de blanco. (P 14 a.) Prox.: Virilidad. \* R. INDARTE, R. Indarte II. 612-5500, 14, 15,10, 18,20, 20,30 y \* LORIA. Rivadavia 3058, 87-1436. 22.50 hs.: Los gauchos jucios, Nos. \* SAN JOSE, Rivadavia 7350, Cont.

asalto genia. Not. 15.20 19, 22 49: Sáb trasporhe: Cómo me enseñaron a amar a las mujeres.

#### LINIERS

+ GRAN LINUERS, Av., Gral. Par + MARTIN FIERRO, Avda, Gral. + CABILDO, Cabildo 2317, 73-3852 Paz 47, 652-2206, Los gauchos iu-15.10, 17.40, 20.10, 22.40 y Trasn.: | 6los, 13.40, 15.50, 18, 20.10, 22.50:

> + ODEON, Montiel 160, 641-7673. flor de la maffia, Cont. (Pimila).

#### MATADEROS

68-0196. Las procesadas, La flor

narices frias.

# GRAN SAVOY, Av. Cabildo 2829 | EL PLATA, J. B. Alberdi 5751. tina. (Plm 14).

\* LIDO. Av. Cabildo 3211. 701-2996 | LUGANO. Murgulondo 4067. -

#### PARQUE PATRICIOS

+ PABLO PODESTA, La Ricia 2153. 91-1355. ¿Adonde vas, Magdalena? El extraño viclo de la Sra. Brown, Pasion impura. (Pmil8). \* RIVAS, La Rioja 2054, 91-1811. La levenda del tamarindo, el hompre del brazo de oro, (P'm'14),

#### SUR

fla. (P|m|18).

+ SAENZ, Av. Saeng 419, 91-8477.

Las procesadas. La flor de la maf-

+ CONSTITUCION, B. de frigeven 1414. 23-0218. 18.35. 19.10 v 22.30: Yo maté a Facundo, 14.15, 17.15 9 20.45 hs.: Ens dos culpas de Beitina. (P|m|18).

+ DANTE, Alic, Brown 1243, Tel. 21-6484. Cinturon negro contra la maffia. Más allá de la tumba \* OLAVARRIA. Olavarria 656. Las procesadas. La flor de la malfia, P m 18),

#### VILLA DEVOTO

L ACONCAGUA, Av. Mosconi 2360 571-5208, 14,20 17,30, 20,50; Manos sucias sobre la cludad, 16, 1920,

+ DEVOTO, N. York 3330, 30-1413, Platea \$ 7. "007" y el hombre con el revolver de oro: Los perversos suenos de una rubia; Amor al es-

#### VILIA DEL PARQUE

+ PARQUE, Cuenca 3256, 50-1118, 14.30, 18.30, 22.30; Operación oro. 16.30, 20.30; Shalako, Not, Pl. \$ 0.

#### VILLA URQUIZA

+ EDEN, Baunnes 2506, 51-2135, bas procesadas. La flor de la maffia, El mar nos une (corto). Cont. 4 25 DE MAYO, Triunvirate 4138.

71-1859. Cont. 16:30 19:50 y 23:10: Yo maté a Pacundo, 15, 18.10 y 21.30 hs.: Las dos culpas de Bettina, 14,40 he . Var. (Plm 14).

#### GRAN BUENOS AIRES

+ V. BALLESTER. - Majestie. -Los gauchos judios. Santos Vega, -Sarmiento, - Yo mate a Facundo. Las dos cuinos de Bettina. \* SAN MARTIN. - Ateneo. - Los cauchos judios; Quiero besarlo, se-

-Gran Plaza - Yo mate a Facundo: Las cos culoas de Betina, -Moreno - La luga increible; Los

+ EL PALONIAR - Helios. - Ye mate a Facundo. Las dos cuipas de Bettina.

& S. A. DE PADUA. - Gran Sar miento, . Yo mate a Facundo, Las dos culvas de Bettina. 867. 612-0081. A las 13 hs.: Cicle 4 MERLO - G. Merle. - La mo-

elcia rebelde. La pandilla de Char-4 MUNRO, - Astral, - El clan de ia muerte, Cipturon Negro contra

'a maffia Amarcord. has de Beltina; Yo maté a Facundo. & CASEROS - Urquiza - Los gauchos judios: Al'i en el norte. -Paramount - Yo maté a Facundo; Las dos culnas de Bettina,

\* RAMOS MEHA. - G. Belgrano. - Yo mate a Facundo, Las cos culpas de Bettina. -San Martin. - Robbt, Jenny y of leonardo. Cinen locos mosquete-

ros, Sab, trasnoche: Rava de se-+ LANUS. - Las Flores. - Los hi-Las dos cuinas de Belina. Notic i os del capitan Grant y Gooly y

Jonald campeones olimpicos, L AVELLANEDA. - Colonial. - El alor de las fleras. La seduccion. El amante,

-Gral, Roca, - En contra de la preanización. Las minas del rey Selomón. Las campanas de la nuerte. -Maipu. - Los gauches judios, Quieo besarlo sero".

-Mitre, - Robb! Jenny y el lenpardo; El cia del delfin, -Sarandi (Sarandi) - Los gauchos Lugones), Corrientes 1530, 46-8611, Las processes 16.25 y 20.30 hs. judios; Amallo Reyes, un hombre.

ULTIMA HORA, diario de la mañana, tarde y noche. Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.277.046. Dirección, redacción, administración y talleres: Azopardo y Garar, T. E. 30-0181 al 84 y 30-7811 at 17 Intector General: Delfor F. R. Orana

(Pm 183

## "NO HAY RECONCILIACION

Por primera vez Carmen Sevilla habla de su ruptura matrimonial con el músico Augusto Algueró. Anuncia que ha roto con el pasado, que tuvo que soportar mucho y que ahora, con más fuerzas, ha vuelto a trabajar. Además también cambió casa.

MADRID, (Especial para ULTIMA HORA). Se nos quedaron clavadas aquellas palabras: "He perdonado muchas veces porque no soy rencorosa. Y, como Libra que soy, amo la justicia. Pero, a veces, si la injusticla es grande es dificil perdonar. Pero yo quiero perdonar!".

Asi hablaba Carmen Sevilla en el mes de febrero, cuando rompió su silencio, varios meses después de que su marido se ausentara de casa. Quedaba claro que Carmen, una vez mas, se aferraba al rayito de luz de la esperanza. Aún no parecia tarde para que todo volviera a ser como antes... Como debiera haber sido

no ha podido perdonar... Han cambiado mucho las cosas desde febrero. Y, so-

luntario alejamiento.

decisión mía. Necesitaba estar en casa, a solas conmigo misma, reflexionando... Además, no estaba de humor para salir, para hablar con la gente, para trabajar... Y no ha sido por falta de ofertas, pues en este tiempo me han ofrecido dier peliculas, de las que solo he aceptado tres.

-Entonces sigue siendo la actriz española más solicitada por los productores más que pregunta, una afirmación...

Estamos en un lujoso chatan atractiva y coqueta como eficiente.

sinceridad. Y añade.

-Me veo más guapa y Y no digamos que hace unos meses, cuando parecia que todo el mundo se me venía encima.

No son necesar as las preguntas. Continúa:

-Lo que pasa es que ahora tengo tranquilidad espiritual. Ya he salido del ato-

Y tengo decidido retirarme algún día, más adelante, pero en pleno exito, para de-Pero... [más adelante! Mucho más adelante,

Refiriéndose al sentimen-





PASADO. "Todo comenzo bien hace catorce años. Después, el calvario". hombre?





que Carmen rompe el suego TRABAJO. "Necesitaba estar en mi casa".

PAZ. "Estoy tranquila".

FUTURO. "No se merece mirar atrás".

fiero guardórmelo para mi. Lo que si puedo decir es que sin amor no puedo vivir. Necesito amar y ser amada. Ahora es Augustito, mi hijo, el ser ai que amo y el "hombrecito" que me ama.

-Y más adelante, cuando Augustito sea mayor y comience a volar solo.

- El destino lo dirá. Creo más joven que hace un año. absolutamente en el destino y en que el de cada cual está escrito. Y no dudo que estaria escrito que me pasara to que me ha pasado. Pero ahora veo ante mi un futuro amplio y ancho.

> Se le escapen el optimismo y las ganas de vivir por los ojes, Pero . . .

> -¿Qué ha sucedido realmente? ¿Por que este drastico cambio?

-He roto con el pasado. Estos ocho meses de paro total han sido trascendentales para mi. He pensado mucho, he dado oportunidades, he sido indulgente y comprensiva... He querido perdonar una vez más. Pero ya no ha sido posible. No me ha dado opción a jar un buen sabor de boca. ello. La situación habia liegado a taj extremo, que chocaba brutalmente con mis principlos, con mi formación religiosa e, incluso, -Me lo estoy planteando con mi honor, ¡Ya estaba

ca. Está más en forma que ahora, sin prisas y sin pau- harta! El amor no consiste por tres que su padre está poco ya enfriándose. En fecuando hace ocho meses pro- zas, pero firmemente. Pero en decir "te quiero". Ade- de viaje No Hay que ha- brero, cuando la visitamos en mano Pepito, mi prima la tagonizó "La cruz del dia- es algo tan intimo que pre- más de decirlo hay que demostrario. Tal vez en esto yo esté chapada a la antigua. Pero estoy muy contenta de ser como soy,

\* III. Tiempo: Pasado

-Todo comenzo muy bien hace catorce años, Eramos felices, tuvimos a Augustito... Luego comenzo el calvario. De pronto, sin saber por qué... Yo le perdonaba una y otra vez. Y hubiese seguido perdonando nuevas "aventurillas", porque soy tan comprensiva que pienso que cilas forman parte del juego. Cuando volvia a casa, tras una ausencia, le recibia con los braxos abiertos. Bastaban unas palabras para convencerme de la existencia de un amor que estaba por encima de cualquier desliz sin mayor importancia. Pero todo tiene un limite, y mus si se faita a las elementales normas de ética y delicadeza. Además... ¡Estaba Augustito! Si he reaccionado contra la injusticia ha sido, en gran parte, por el niño.

Augustito, once años hoy. es ahora el "hombreci lo de la casa". El protagon ata involuntario de esta lamentable historia .

-A un niño de once años no se le puede decir cada dos le habla a un hombre. Y yo lo he hecho asi, Y después de hacerlo me quedé más tranquila, y ét también.

Ante nosotros no està la estrella, es la mujer que continúa:

-Estoy segura de haberle hecho un favor, hablandole con claridad, sin engaños. El dia de manana me lo agradecerá. Ahora está más tranquilo porque le he hecho ver que así somos todos más felices: su padre por un lado y yo por el otro. Y que esto no es un drama. Y que la vida sigue. Y que mañana podemos ser todos mas felices que hoy. Yo estey muy contenta, porque desde que le hable noto a mi h jo mas alegre y más animado, es como si le hubiera quitado un peso de encima...

Y Carmen, según sus propias palabras, se ha quitado una cruz. Una cruz que cargaba desde hacia tiempo.

\* IV. Tiempo: Ruptura.

Finalizado el rodaje, nos trasladamos al nuevo piso de Carmen. Porque ya no vive en su casa de la aven da del Generalisimo. Se cambió hace unos dias. Y con este cambio también rompia un poco más con su pasado, todavia cal'ente, que poco a

blarle con claridad como se su casa del Generalisimo, ma, mis primos de Stvi cio incómodo, mudo eco de mi fiel Agripina, mi hijo. los silencios. Era un silencio incómodo mudo eco de una falta de vida., El piso se nos antojó más grande e inhóspito que nunca Y Carmen dentro de él, e taba como perdida en un callejón sin salida

Su nueva casa -- "su casa"- está situada en la colonia de El Viso. También es grande, pero en el'a hay vida, calor, esperanza. Carmen está orgullosa de ella. Es la expresión material del "Borrón y cuenta nueva" que acaba de echar en su

vida. -Cuando el otro dia me traslade aqui para quedarme ... estuve toda la mañana liorando.

-¿De alegria? ¿De pena? -No lo sé. Lo c'erto es que lloré mucho. Pero eran las últimas lágrimas que derramaba por este a unto. ¡Ya no merece la pena liorar más! Además he llorado demasiado en estos anos.

La casa —dos piantas, jardin, entrada independiente- es bermosa, confortable y elegante. Esta puesta con mimo, Es "Su" casa,

-¡Es mi casa!

\* V. Tiempo: Paz.

estuviera en la otra... el piano.

Y las imágenes ante que Carmen sigue rezande implorando cada noche. ro ahora, antes que por pr die, por su hijo. La Vin del Pilar, Santa Gennia, Cristo de marfil...

"Yo quiero perdonar". Pero hoy la idea nos sigue abrumando: Carmen

bre todo, la propia Carmen, otra vez tan guapa, tan ilusionada y alegre como en sus mejores tiempos. Es más: diriamos que su "mejor tiempo" comienza ahora, porque ya sabe qué camino debe seguir. Por le pronto ha vuelto a trabajar tras ocho meses de vo-

\* I. Tiempo: Trabajo

-Este parêntesis fue una

-Pienso que sí -asienta con la mayor naturalidad.

let de las afueras de Madrid Aqui se rueda "Streaking a la inglesa", película con la de su vuelta cinematográfiblo", en pleno derrumbe sentimental.. Ahora presta su esplénd da figura a Lauri a, una empleada de hogar

-Me noto una mujer nue-

V2 ... Ha sido una explosión de

\* II. Tiempo: Amor

lladero. Veo claro mi futuro. Ref riéndose al artístico: -Me sobra trabajo. Voy a trabajar mucho, con más ganas que nunca. Estoy tan bien de fuerzas y de espíritu, que vuelvo al cine con la ilusión de una recien llegada.

No hay en ella nada que

-Lo he traide per mi jo. ;Le gusta tanto tocar

En el salón de estar hema consumido los últimos mine tos de esta conversación planteada de corazón a cora zón.

-¿Guarda rencor guien?

-A nada ni a nadie. -¿Tiene la sensación haber perdido catorce a de su vida? -No. He aprendido a

vir. Además, también h momentos felices... al pri cipio. Y nació Augustite. -- ¿Se nota defraudada?

-No. Tai vez engañada. -iSigue creyendo ca

Si, apor que no? Yo hombre lo pongo siempre un pedestal. Pero si ese hos bre es como debe ser, es obligado a respetar siempr a la mujer.

-¿Y en el matrimonio? -Más que nunca. Es unión perfecta del hombre la mujer ... aunque en alg nos casos fracase. La cul en todo caso, no es del m trimonio en si.

\* VI. Tiempo: Futuro.

-¿Podrá haber aconte mientos importantes en vida intima y sentimental un futuro más o menos pri Ximo?

-Si, podrá haberlos. -¿Ha obtenido conclu

nes positivas al reflexion sobre sus catorce anos matrimonio?

-Si, muchas ... y muy is portantes para mi futuro. -¿Ha necesitado ser esp

cialmente valiente para mar la decisión que ha l mado?

-Aunque miedosa, soy le chadora. Ademas, en est meses de confusión he tenis a mi lado a mis seres me querido: mis padres, mi her W Dios, que siempre esta mi lado! La decision que tomado ya era necesaria. e inaplazzble. Abora, today estoy en condiciones de c menzar de nuevo, pero. Ly dentro de nnos cuanto anos? Entonces podria te ner un final en el que pre fiero no pensar. Pero ... 170 no merece la pena seguir dandole vueltas al asuntel Está todo superado.

Si. Han cambiado muchi cosas desde febrero. Desd que Carmen, rompiendo stiencio, nos confesara qui sabe perdonar. Pero, no h podido. Seguramente es que no le han ofrecido la oportunidad de hacerlo. Y, de pronto, ha roto con un pasado injusto y delerese. Como quien estrella un vaso de cristal contra la pared. Ese "ayer" ha quedado hecho anicos, Y Carmen, a. sentirse liberada, rie y se dispone a caminar rumbo a un futuro amplio y ancho.

Fue al final cuando com prendimos definitivamente que lo sucedido es irreversible. Nuestra última pregunta obtuvo una respuesta concisa y enérgica:

-Entonces, ¿ya no exist la menor posibilidad de re-

conciliación? -:NO!